VOGTLAND LANDKREIS

AMTSBLATT DES VOGTLANDKREISES

KREIS-JOURNAL VOGTLAND

www.vogtlandkreis.de
28. März 2018 | 23. Jahrgang

24 EHRENAMTLICHE TRAINER UND FUNKTIONÄRE ERHALTEN AUSZEICHNUNG

Landrat und Kreissportbund würdigen Sportfunktionäre

Landrat Rolf Keil würdigte auf einer Festveranstaltung im Saal des Landratsamtes Funktionäre, Trainer und Übungsleiter des vogtländischen Sports für ihre Leistungen.

Die 24 Geehrten sieht er als Stellvertreter vieler Ehrenamtlicher, die Tag für Tag in den rund 360 Vereinen des Vogtlandes aktiv sind, um Trainingseinheiten und Wettkämpfe abzusichern, Sportanlagen in Schuss zu halten und sich um den Nachwuchs der Vereine bemühen. „Sie sind allesamt Sozialarbeiter im Ehrenamt“, bedankt sich Landrat Rolf Keil bei den Frauen und Männern ganz persönlich. Neben einem Pokal mit Urkunde und Blumen, gab es schon traditionell für die Ausgezeichneten je zwei Freikarten für die vogtländische Sportgala, die am 24. März in der Musikhalle Markneukirchen stattfindet.

(Ehrentafel auf Seite 10)

Landrat Rolf Keil (links) und Steffen Fugmann, Präsident des Kreissportbundes (rechts), ehrten im Kreistagssaal im Landratsamt in Plauen verdienstvolle Ehrenamtliche aus vogtländischen Sportvereinen. *Foto: Landratsamt*

ROBERT BOSCH STIFTUNG UNTERSTÜTZT LÄNDLICHE REGIONEN BEI DER INTEGRATION VON NEUZUWANDERERN

Landrat Rolf Keil (vorn 3. v. l.) begrüßte die Teilnehmer und sprach über Erreichtes, und offene Fragen zum Thema Integration. *Foto: Landratsamt*

Insgesamt sechs Landkreise hat die Robert Bosch Stiftung in ihr neues Förderprogramm „Land.Zuhause.Zukunft – Integration und Teilhabe von Neuzuwanderern in ländlichen Räumen“ aufgenommen. Mit dem Programm reagiert die Stiftung auf den Bedarf vieler ländlicher Kommunen, die sich bereits seit längerem mit Fragen der Bindung, Integration und Teilhabe von Neuzuwanderern beschäftigen. Zu den Teilnehmern gehören die Landkreise Coburg (Bayern), Goslar (Niedersachsen), Harz (Sachsen-Anhalt), Ludwigslust-Parchim (Mecklenburg-Vorpommern), Prignitz (Brandenburg) und der Vogtlandkreis (Sachsen). Sie profitieren in der ersten Pilotphase bis Februar 2019 von einer kontinuierlichen Begleitung durch Berater, der Förderung eines Praxisprojekts im Landkreis und überregionalen Vernetzungsangeboten. Dazu fand Anfang März eine Auftaktveranstaltung im Vogtlandkreis statt.

Das Kreis-Journal Vogtland wird in seiner April-Ausgabe ausführlich berichten.

ANZEIGE

DIE WELT
Januar 2018
BESTE BANK IN SACHSEN
– Beratung Baufinanzierung - Gold –
Sparkasse Vogtland
Im Test: 1.500 Bankfilialen in Deutschland in 2017
Internationales Institut für Bankentests GmbH
www.iifb.de

sparkasse-vogtland.de

20 Jahre Zinssicherheit*

Weil die Sparkasse hilft,
Ihre Wunschimmobilie
zu finden und zu finanzieren.

* Mit einer gemeinsamen Finanzierung von Sparkasse und LBS. Die Konditionen der Sparkassen-Baufinanzierung und die LBS-Tarifdetails nennt Ihnen Ihr Berater gern in der Sparkasse. Der Bausparvertrag ist abzutreten inkl. einer Einzahlungsverpflichtung von festen, monatlichen Sparbeiträgen.

Wenn’s um Geld geht
Sparkasse Vogtland

BLUTSPENDETERMINE für den Monat April 2018

Datum	Spendeort	Straße, Nr	von	bis
03.04.2018	Klingenthal, FFW-Wache 3	Gutenbergstraße 2	14:30	18:30
03.04.2018	Plauen, DRK-Blutspendedienst	Röntgenstraße 2a	07:00	18:30
04.04.2018	Neumark, Grundschule	Oberneumarker Straße 3	14:30	18:00
04.04.2018	Auerbach, Goethe-Gymnasium	Bertold-Brecht-Straße 1 – 3	14:30	18:30
06.04.2018	Reuth, Schule	Bahnhofstraße 4	16:00	19:00
06.04.2018	Rebesgrün, Göltzschtalwerkstätten	Alte Falkensteiner Straße 2 – 4	14:00	17:30
09.04.2018	Lengenfeld, Rathaus	Hauptstraße 1	14:30	19:00
10.04.2018	Rothenkirchen, Seniorenclub	Am Rathaus 1	13:30	18:00
11.04.2018	Jößnitz, „Alter Bahnhof“	Plauensche Straße 3	16:00	19:00
12.04.2018	Reichenbach, „VAMV“ e.V.	Fritz-Ebert-Straße 25	15:30	18:30
16.04.2018	Treuen, Marien-Schule	Marienstraße 1	14:00	19:00
16.04.2018	Tannenbergsthal, Kindergarten	Hammerbrücker Straße 15	14:30	19:00
17.04.2018	Bad Elster, Grundschule	Hagerstraße 1	14:30	18:30
18.04.2018	Reichenbach, Neuberin-Schule	Leinweberstraße 14	14:30	18:30
19.04.2018	Pausa, Rathaus	Neumarkt 1	14:00	19:30
19.04.2018	Falkenstein, Oberschule	Pestalozzistraße 31	14:00	19:00
20.04.2018	Coschütz, Kulturhaus	Friedensstraße 38	16:00	19:00
20.04.2018	Markneukirchen, Förderschule	Wohlhausener Straße 10	14:00	19:30
23.04.2018	Klingenthal, Feuerwache 1	Talstraße 22	14:00	18:30
24.04.2018	Oelsnitz, Gymnasium	Melanchthonstraße 11	14:30	19:30
26.04.2018	Auerbach, DRK-Geschäftstelle	Bahnhofstraße 24	08:30	12:30
26.04.2018	Reichenbach, BSZ	Rathenaustraße 12	09:00	12:30
27.04.2018	Thoßfell, Talsperrenschule	Hauptstraße 41	16:00	19:00
30.04.2018	Treuen, Marien-Schule	Marienstraße 1	14:00	19:00

REDAKTIONSSCHLUSS- UND ERSCHEINUNGSTERMINE Amstblatt 2018

Monat	Erscheinungstag	Redaktionsschluss	Monat	Erscheinungstag	Redaktionsschluss
März	28.03.2018	12.03.2018	August	29.08.2018	13.08.2018
April	25.04.2018	09.04.2018	September	26.09.2018	10.09.2018
Mai	23.05.2018	07.05.2018	Oktober	24.10.2018	08.10.2018
Juni	27.06.2018	11.06.2018	November	28.11.2018	12.11.2018
Juli	25.07.2018	09.07.2018	Dezember	19.12.2018	03.12.2018

SITZUNGSPLAN DES KREISTAGES UND DER AUSSCHÜSSE

Datum	Ausschuss	Ort	Sitzungsbeginn
12.04.2018	Umwelt, Bau, Vergabe, Landwirtschaft	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr
19.04.2018	**KREISTAG**	**Landratsamt Vogtlandkreis großer Sitzungssaal**	**16:00 Uhr**
26.04.2018	Abfallwirtschaftsausschuss	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	**nicht öffentlich** 17:00 Uhr
03.05.2018	Bildung, Kultur und Sport	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr
14.05.2018	Umwelt, Bau, Vergabe, Landwirtschaft	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr
23.05.2018	Abfallwirtschaftsausschuss	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	**nicht öffentlich** 17:00 Uhr

Änderungen vorbehalten!

IMPRESSUM Kreis-Journal Vogtland – Amtsblatt des Vogtlandkreises

Amtsblatt Vogtlandkreis
23. Jahrgang / 3. Ausgabe

Herausgeber:
Landkreis Vogtlandkreis
Landrat Rolf Keil
Postplatz 5 · 08523 Plauen

Amtlicher und redaktioneller Teil:
Verantwortlich: Pressestelle
Postplatz 5 · 08523 Plauen
Telefon: 03741 300-1045
Telefax: 03741 300-4004
E-Mail: presse@vogtlandkreis.de
Postanschrift:
Postplatz 5 · 08523 Plauen

Verlag:
Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz
Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz
Geschäftsführer:
Tobias Schniggenfittig

Satz:
Page Pro Media GmbH, Chemnitz
www.pagepro-media.de

Druck:
Chemnitzer Verlag und Druck GmbH & Co KG
Brückenstraße 15
09111 Chemnitz

Vertrieb:
Vogtland Anzeiger GmbH
Martin-Luther Straße 50
08525 Plauen

Zustellreklamationen:
Telefon: 03741 300 1041

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird an Haushalte des Vogtlandkreises kostenlos verteilt. Die komplette Ausgabe finden Sie außerdem unter www.vogtlandkreis.de. Zusätzlich ist es in den Beratungsstellen für Sozialleistungen des Landratsamtes und in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen kostenlos erhältlich.

Das Amtsblatt und alle in ihm enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt.
Die nächste Ausgabe erscheint am **25. April 2018**. Redaktionsschluss ist der **9. April 2018**.

TOURENPLAN DER FAHRBIBLIOTHEK für den Monat April 2018

Datum	Tag	Ort	Standzeit (Ferienzeiten*)
02.04.18	Mo.	Ostermontag – Bus entfällt	
03.04.18	Di.	Jößnitz Pflegeheim	10:00 Uhr – 11:00 Uhr*
		Jößnitz Schule	11:15 Uhr – 12:30 Uhr*
		Jößnitz Wohnpark „Zur Warth“	12:45 Uhr – 14:00 Uhr*
04.04.18	Mi.	Weischlitz Grundschule	09:30 Uhr – 10:00 Uhr*
		Weischlitz Mittelschule	10:00 Uhr – 10:30 Uhr*
		Weischlitz Turnhalle	10:40 Uhr – 11:10 Uhr*
		Weischlitz Tankstelle	11:20 Uhr – 11:40 Uhr*
		Weischlitz Bahnhofstraße	12:00 Uhr – 13:00 Uhr*
05.04.18	Do.	Tirpersdorf Am Anger	11:00 Uhr – 11:30 Uhr*
		Kottengrün Buswendeschleife	11:45 Uhr – 12:45 Uhr*
		Lottengrün Spielplatz	13:15 Uhr – 13:45 Uhr*
		Großfriesen Straße Windberg	14:45 Uhr – 15:15 Uhr*
06.04.18	Fr.	Pausa, Markt	09:00 Uhr – 10:30 Uhr*
		Thoßfell Grundschule	11:30 Uhr – 12:30 Uhr*
09.04.18	Mo.	Limbach Kindergarten	08:45 Uhr – 09:00 Uhr
		Limbach Grundschule	09:15 Uhr – 13:00 Uhr
		Limbach Markt	13:30 Uhr – 15:30 Uhr
		Gospersgrün, Heilpäd. Wohngr.	15:45 Uhr – 16:30 Uhr
10.04.18	Di.	Reumtengrün Grundschule	10:00 Uhr – 12:00 Uhr
		Ellefeld Grundschule	12:45 Uhr – 13:45 Uhr
		Hohengrün Am Altenheim	14:10 Uhr – 14:20 Uhr
		Beerheide Kita	14:30 Uhr – 15:00 Uhr
11.04.18	Mi.	Waldkirchen Kita	09:00 Uhr – 10:00 Uhr
		Hauptmannsgrün Grundschule	10:30 Uhr – 14:00 Uhr
		Schönbrunn Firma Entlackung	14:30 Uhr – 15:30 Uhr
12.04.18	Do.	Oberlosa Grundschule	11:00 Uhr – 13:45 Uhr
		Schilbach Buswendeschleife	15:00 Uhr – 15:30 Uhr
		Arnoldsgrün Dorfplatz	15:45 Uhr – 16:15 Uhr
		Grünbach Kinderspielhaus kispi	17:00 Uhr – 18:15 Uhr
13.04.18	Fr.	Standzeit Rodewisch	
16.04.18	Mo.	Krebes Grundschule	10:00 Uhr – 12:00 Uhr
		Grobau Bushaltestelle	13:00 Uhr – 13:30 Uhr
		Mißlareuth Dorfplatz	14:15 Uhr – 15:00 Uhr
		Rodersdorf Dorfplatz	15:30 Uhr – 16:30 Uhr
17.04.18	Di.	Mehltheuer Grundschule	08:15 Uhr – 12:30 Uhr
		Schönberg Bahnhof	13:30 Uhr – 14:15 Uhr
		Leubnitz Schloss	15:00 Uhr – 16:00 Uhr
18.04.18	Mi.	Neundorf Grundschule	09:30 Uhr – 12:00 Uhr
		Weischlitz Bahnhofstraße	12:45 Uhr – 13:45 Uhr
		Geilsdorf Bushaltestelle	14:45 Uhr – 16:00 Uhr
19.04.18	Do.	Bergen Feuerwehrhaus	11:45 Uhr – 12:15 Uhr
		Werda Schule	13:30 Uhr – 15:30 Uhr
		Kottengrün Bushaltestelle	15:45 Uhr – 17:30 Uhr
20.04.18	Fr.	Herlasgrün Bauhof Gemeinde	09:30 Uhr – 10:00 Uhr
		Ruppertsgrün Kirche	10:30 Uhr – 11:00 Uhr
		Jocketa Bahnhof	11:30 Uhr – 12:30 Uhr
23.04.18	Mo.	Dorfstadt Grundschule	08:30 Uhr – 11:30 Uhr
		Reuth Bahnhof	13:00 Uhr – 13:45 Uhr
		Tobertitz Dorfplatz	14:00 Uhr – 14:30 Uhr
		Kürbitz Elsterbrücke	15:15 Uhr – 16:00 Uhr
24.04.18	Di.	Bobenneukirchen Grundschule	09:00 Uhr – 10:45 Uhr
		Eichigt Grundschule	11:15 Uhr – 13:15 Uhr
		Triebel Kita	13:45 Uhr – 14:00 Uhr
		Triebel Feuerwehr	14:15 Uhr – 14:45 Uhr
		Tirschendorf Feuerwehr	15:15 Uhr – 16:15 Uhr
25.04.18	Mi.	Grünbach Turnhalle	09:30 Uhr – 11:30 Uhr
		Oberlauterbach Umweltzentrum	12:30 Uhr – 13:15 Uhr
		Pfaffengrün Dorfmitte B 173	14:00 Uhr – 15:00 Uhr
26.04.18	Do.	Theuma Grundschule	09:15 Uhr – 14:00 Uhr
		Neuensalz Feuerwehrhaus	15:00 Uhr – 15:45 Uhr
		Zobes Bushaltestelle	16:00 Uhr – 17:15 Uhr
27.04.18	Fr.	Standzeit Rodewisch	
30.04.18	Mo.	Bad Brambach Grundschule	09:00 Uhr – 12:00 Uhr
		Leubetha Bushaltestelle	13:00 Uhr – 13:30 Uhr
		Wohlbach Bushaltestelle	14:00 Uhr – 15:00 Uhr
		Hermsgrün Pension Rudert	15:15 Uhr – 16:00 Uhr

Die Standorte der Fahrbibliothek finden Sie auch im Geoportal des Vogtlandkreises unter dem Thema „Bildung/Bibliotheken“

NEUN BEWERBER GREIFEN NACH INNOVATIONSPREIS DER LANDWIRTSCHAFT

Zukunftsweisende Ideen sind immer gefragter

Der Gewinner des „Innovationspreises Vogtländische Landwirtschaft 2018“ und die Gewinner der drei Sonderpreise stehen fest.

Alle Preisträger mit dem ehemaligen Leiter der Landwirtschaftsaußenstelle in Plauen Michael Eckl (l.), dem VR Bank Direktor Jürgen Handke (2. v. l.) und seinem Filialleiter Plauen Ronald Schilling (7. v. l.). Foto: Landratsamt

Auf einer Festveranstaltung des Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie - Informations- und Servicestelle Plauen, wurden die Preise in würdiger Form übergeben. Insgesamt gab es für den Hauptpreis und die Sonderpreise neun Bewerber.

Der Innovationspreis „Vogtländische Landwirtschaft 2018“ ging an die Marienhöher Milchproduktion Agro Waldkirchen GmbH für ein komplexes Anbausystem „Regenerative Landwirtschaft“ und wurde vom Vorstandsvorsitzenden der VR Bank Bayreuth-Hof eG Direktor Jürgen Handke und Ronald Schilling von der Filiale Plauen, die den Preis stiftet, übergeben. Der Ehrenpreis des Landratsamtes Vogtlandkreis ging an die Agrargenossenschaft Bobenneukirchen e.G. für den Einsatz von Textilfasern für ein gesundes Stallklima und wurde von Dezernent Helmut Meißner in Vertretung des Landrates Rolf Keil übergeben.

Der Ehrenpreis der Stadt Plauen, den Wirtschaftsförderer Eckhard Sorger an Steffen Janke aus Rosenbach / Schönberg übergab, gab es für einen Hobbybotaniker, der neben Kakteen jährlich über 200 Kartoffelsorten anbaut.

Der Sonderpreis des Sächsischen Städte- und Gemeindetages, den der Vorsitzende des Kreisverbandes Vogtland, Thomas Hennig und Bürgermeister der Stadt Klingenthal übergab, ging in den benachbarten thüringischen Ponysportverein Wenigenauma e.V.. Ein traditionsreicher Verein, der Jung und Alt sowie Pferdefreunde und Landwirte zusammenbringt und für ein lebendiges Dorf sorgt.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN
im elektronischen Amtsblatt des Vogtlandkreises

- **Haushaltssatzung – Wirtschaftsjahr 2018 Zweckverband Talsperre Pöhl**
- **Bekanntmachung des Landratsamtes Vogtlandkreis über die Umstufung einer Gemeindeverbindungsstraße in der Gemeinde Steinberg**

Das elektronische Amtsblatt des Vogtlandkreises finden Sie unter www.vogtlandkreis.de/Bekanntmachungen und kann auch in gedruckter Form im Dienstgebäude des Landratsamtes in Plauen, Postplatz 5, Zimmer 3.1.30 eingesehen und gegen Freiumschlag angefordert werden.
Rufen Sie uns bitte an, wenn Sie weitere Informationen zum elektronischen Amtsblatt wünschen. Die Pressestelle des Landratsamtes Vogtlandkreis erreichen Sie unter Telefon 03741 300-1045, Telefax: 03741 300-4004, E-Mail: presse@vogtlandkreis.de, Postanschrift: Postplatz 5, 08523 Plauen.

Landrat Rolf Keil (3. v. l.) übergab das Fahrzeug zusammen mit dem Sachgebietsleiter Brand- und Katastrophenschutz Ingo Glaß (l.) an den Kreisbrandmeister Gerd Pürzel (2. v. l.) für den Einsatz. Mit beim Übergabe-Termin dabei Fuhrparkleiter Dietmar Schurig (2. v. r.) und Marketing-Verantwortliche Bianca Hecht. Foto: Landratsamt

SACHGEBIET BRAND- UND KATASTROPHENSCHUTZ BEKOMMT NEUEN WAGEN

Erstes Fahrzeug erhält neues Design

Das Sachgebiet Brand- und Katastrophenschutz des Vogtlandkreises konnte jüngst einen VW Tiguan 4MOTION, 2,0l Diesel, 6 Gang, Euro 6 als Kommandowagen anschaffen.

Gleichzeitig ist es das erste Landkreisfahrzeug, das mit neuem Design bei der Beschriftung ausgestattet wurde. Im Detail ist der Schriftzug in der neuen „Hausschriftart“ neben dem Landkreiswappen und das Vogtlandlogo auf der Heckscheibe mit Bereichsfahne „Landkreis“ platziert worden. Der Kommandowagen wurde in weiß beschafft und mit einem reflektierenden Flächenfoliensatz beklebt, so dass das Fahrzeug auch gut bei Dunkelheit erkennbar ist. Darüber hinaus musste das Straßen-KFZ erst noch zum Feuerwehrkommandowagen nach DIN umgebaut werden. Diese Norm verlangt unter anderem eine zweite Batterie, externe Lademöglichkeit und eine Ladeerhaltung für alle Verbraucher, die im Heckbereich eingebaut ist, stellt Kreisbrandmeister Gerd Pürzel die Vorteile des neuen Fahrzeuges vor.

ANZEIGE

TERRASSENTAG • Samstag, 14. April 2018

• Sie brauchen einen Terrassenbelag, eine Überdachung oder einen Sichtschutz?
• Sie wünschen sich wartungsarme Materialien?
• Sie wollen Holz, Keramik oder WPC zuerst live erleben und sich über Konstruktionsmöglichkeiten informieren?

Lassen Sie sich beraten! Mo.-Fr. von 7.30 bis 18.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 14.00 Uhr.
Während der Terrassen-Aktionswochen vom 7.-21. April 2018 erhalten Sie bei jedem Terrassenbelag 10% Material gratis dazu!

Wir haben umgebaut: Über 2.000 qm Ausstellung – in Plauen in komplett neuem Look!

Foto: Thinkstock

95030 Hof
Ossecker Straße 8
Tel.: 0 92 81 / 97 75 - 0

08529 Plauen
Zum Plom 34
Tel.: 0 37 41 / 41 72 - 0

Nähere Infos auf: www.wurzbacher.de

Wurzbacher
Immer eine Idee besser

Zum Sachsengespräch in Reichenbach kam es zu vielen Unterhaltungen mit Bürgerinnen und Bürgern, die dem Ministerpräsidenten ihre Fragen und Probleme vorbrachten. *Fotos (2): Landratsamt*

Bevor Ministerpräsident Michael Kretschmer (2. v. l.) sich im Vogtlandkreis umschaute und sich mit Vogtländerinnen und Vogtländer im Neuberinhaus traf, schaute er bei Landrat Rolf Keil (l.) im neuen Landratsamt vorbei.

MINISTERPRÄSIDENT MICHAEL KRETSCHMER BESUCHT DEN VOGTLANDKREIS

Interessante Gespräche und viele Eindrücke

Ministerpräsident Michael Kretschmer besuchte Ende Februar den Vogtlandkreis. Der Besuch im Vogtlandkreis war der zweite Besuch des Regierungschefs in den sächsischen Landkreisen in diesem Jahr.

Neben dem Sachsengespräch am Abend im Neuberinhaus Reichenbach besucht er in Oelsnitz die Behindertenwerkstatt des Obervogtländischen Vereins für Innere Mission Marienstift e.V. Anschließend besichtigt der Ministerpräsident die IAMT-Ingenieurgesellschaft für allgemeine Maschinentechnik mbH in Weischlitz. Neben Standorten in München, Berlin, Wolfsburg, Stuttgart und Ingolstadt betreibt der Spezialist für die Entwicklung von Fahrwerksystemen sowie weiteren Komponenten und Baugruppen für die Fahrzeug- und Zuliefererindustrie seit über 25 Jahren seinen Stammsitz im Vogtland. Ministerpräsident Kretschmer bescheinigte dem Betrieb weiteres Wachstum und eine zukunftssicher Entwicklung.

Der Besuch des Ministerpräsidenten stand jedoch ganz im Zeichen, mit Bürgerinnen und Bürgern des Vogtlandkreises ins Gespräch zu kommen. Zum Ideen- und Gedankenaustausch lud er gemeinsam mit Landrat Rolf Keil, weiteren Staatsministern und Staatssekretären ins Neuberinhaus nach Reichenbach ein. Beim „Sachsengespräch“ ging es um verschiedene Themenbereiche – von Bildung, Sicherheit, Infrastruktur, Wirtschaft, Breitbandausbau und Medizin bis hin zu Kultur und Wissenschaft, Finanzen, Landwirtschaft und Umwelt. In den einzelnen sehr sachlich geführten Gesprächsrunden stand die Göltzschtalbrücke als Wahrzeichen des Vogtlandes genauso im Mittelpunkt, wie das Kältetechnische Zentrum, schnelle Bahnverbindungen in Ballungszentren, der Mangel an Lehrkräften, kommunale Finanzen, die Unterstützung des Ehrenamts bis hin zu aktuellen brisanten Fragen wie die Zukunft der Paracelsus -Klinik in Reichenbach oder die Frage nach der Abschiebung straffällig gewordener Flüchtlinge. Viele Besucher gingen mit dem Eindruck nach Hause, dass sich der Ministerpräsident Michael Kretschmer mit seiner Regierungs-Mannschaft um Belange der Bürger kümmert, wenn sie sachlich vorgetragen werden.

Kretschmer selbst machte den Fragenden immer wieder Mut, Mängel und Hindernisse mit Zuversicht und Optimismus anzugehen. Miteinander zu reden und sich auszutauschen sei wichtig für eine lebendige Demokratie und die Zivilgesellschaft.

SCHÜLER STARTEN ENTDECKUNGSREISE IN DIE VOGTLÄNDISCHE WIRTSCHAFT

Eigene Interessen, Kompetenzen und Ziele erkennen

Die traditionelle Woche der offenen Unternehmen „Schau rein“ findet bereits zum zwölften Mal sachsenweit statt und bietet Schülerinnen und Schülern praxisnahe Einblicke in Unternehmen.

Unternehmen und Institutionen im Vogtland öffnen in der Aktionswoche ihre Türen und bieten einen Einblick in ihren Arbeitsalltag. Schülerinnen und Schüler ab der Klasse 7 und Gymnasiasten ab Klasse 9 können die Unternehmen selbständig besuchen: Sie informieren sich vor Ort umfassend und anschaulich über verschiedene Berufe in der Region und lernen dadurch die Anforderungen und Erwartungen der Unternehmen kennen. Im direkten Kontakt mit Ausbildern, Unternehmern und Auszubildenden können sie eigene Vorstellungen konkretisieren, berufliche Alternativen entdecken und sich in verschiedenen Tätigkeiten ausprobieren.

„Mit attraktiven Angeboten werden praxisnahe Einblicke in die vogtländische Wirtschaft gegeben und Talente erkannt und gefördert. Die Aktionswoche bringt Jugendliche und Unternehmen zusammen und lässt den Arbeitsalltag erleben“, hebt Landrat Rolf Keil hervor. „Mit diesem Berufsorientierungsformat können Unternehmen ihre Ausbildungsmöglichkeiten praxisnah vorstellen und ihre Mitarbeiter von Morgen kennenlernen.“

Im Vogtland erfolgt die Organisation in Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Vogtlandkreis, der Plauener Arbeitsagentur, den Schulen und weiteren Partnern. „Die Woche der offenen Unternehmen ist ein Baustein um die erfolgreiche Zusammenarbeit von Unternehmen und Schulen weiter zu gestalten. Im Vordergrund stehen für uns die frühzeitige Berufsorientierung sowie der Einblick in die Praxis und die Erwartungen an den künftigen Fachkräftenachwuchs“, betont Agenturchefin Helga Lutz. Die Vogtland-Klinik Bad Elster beteiligt sich als Arbeitgeber bereits zum wiederholten Male an der Woche der offenen Unternehmen. 15 Schülerinnen und Schüler der Dittes Oberschule Plauen besuchten heute das Unternehmen und informierten sich über Berufe im Gesundheitsbereich sowie im Hotel- und Gaststättenbereich. Verwaltungsleiter André Dietze freut sich über die gute Resonanz bei den Jugendlichen. „Bereits zum achten Mal sind wir mit unseren Angeboten zur Woche der offenen Unternehmen dabei. Für die Jugendlichen ist es wichtig, ihre eigenen Interessen, Kompetenzen und Ziele zu erkennen. Auf der anderen Seite stehen die Anforderungen der Arbeitswelt, die wir den künftigen Azubis vermitteln möchten.“

Die Lehrlinge Marvin Anders und Tim Weigelt geben den Schülern Jesica Döhmova, Fabian Wichermann und Islam Avaisov (v. l. n. r.) im Beisein von Landrat Rolf Keil, der die Schüler und Lehrlinge besuchte, Einblicke in den berufspraktischen Alltag. *Foto: Landratsamt*

Aktuell stehen rund 250 Angebote von 112 vogtländischen Unternehmen mit mehr als 2.400 Plätzen zur Verfügung.

Weitere Informationen unter: www.schau-rein-sachsen.de.

23. EUROPÄISCHER BAUERNMARKT VERGIBT PREISE IN ELF KATEGORIEN

Preise für Leckeres und tolle Gastfreundlichkeit

Einen alljährlichen Höhepunkt des Europäischen Bauernmarkts bildete die Prämierung der Stände und Produkte. Insgesamt konnte die Jury, die es sich wie immer nicht leicht machte, Preise in elf Kategorien vergeben. Oftmals trennten den ersten vom zweiten Preis nur ganz wenige Punkte, so Michael Bretschneider vom Verein „Vogtländischer Bauernmarkt e.V.“.

Den 1. Preis in der Kategorie „Stand- und Verkaufsgestaltung“, der gleichzeitig der Publikumspreis ist, ging in diesem Jahr an den Ungarischen Gemeinschaftsstand „Simontorny – Negy Evszak“ (Vier Jahreszeiten) und wurde von Landrat Rolf Keil an Flora Pek (Foto rechts) übergeben. Landrat Rolf Keil würdigte damit das engagierte Auftreten des diesjährigen Mottolandes Ungarn mit seiner lebendigen Folklore und der Gastfreundlichkeit der ungarischen Teilnehmer am Europäischen Bauernmarkt.

Weitere Preise wurden in den Kategorien: Fleisch und Wurst, alkoholfreie Getränke, Obst und Gemüse, Alkoholische Getränke, Back- und Süßwaren, Handwerk, Milchprodukte, Naturprodukte, Tourismus, Besucherpreis Standbewertung und Sonderpreis für Kindertagesstätten vergeben.

Diese gingen an die Fachschule für Landwirtschaft für das Projekt bauerloyal, Hofgut Kaltenbach, L´Ardeche Frankreich, Pufferfreunde Schellenberg Weischlitz, Sanddornspezialitäten Stolpen, Brand´s Schnäpse Obereuerheim, Winzergut Prabatsch-Aichinger Österreich, Marillenhof Kausl Österreich, Eiscafé Orchidee Plauen, Ungarische Spezialitäten, Erlebnismuseumsverein Schönbach Österreich, Tischlerei Falk Schilb Plauen, Hofkäserei Büttner Hohenleuben, Milchschäferei Eichenberg, Imkerei Huster Reinsdorf, Teichforellenanlage Magwitz, Tourismusverein Algund Italien, Sigrid Kloße Greiz und Kita Friesenzwerge Plauen.

Landrat Rolf Keil übergab den Publikumspreis an die Ungarin Flora Pek vom ungarischen Gemeinschaftstand.

Gemeinsam mit Landrat Rolf Keil (Mitte) stellten sich aller Preisträger des 23. Europäischen Bauernmarkts zum Pressefoto. *Fotos (2): Landratsamt*

BSZ VOGTLAND LÄDT ZUM SCHNUPPERTAG „INFORMATIK“

Netzwerk entworfen und digitale Grafiken erstellt

Der Abiturjahrgang des Beruflichen Gymnasiums übt schon mal das Winken. Denn die Wirtschafts- und Informatikgymnasiasten bereiten sich gerade auf die Abiturprüfungen im April vor. Währenddessen besuchte bereits die nächste Generation probeweise das Berufliche Schulzentrum in Rodewisch, welches sich auf Wirtschaft und Informatik spezialisiert hat.

Die Abiturienten üben schon mal dass Winken für die Verabschiedung nach bestandenem Abitur. *Foto: BSZ Vogtland*

Schnupperschüler aus den Oberschulen der Region, wie zum Beispiel aus Lengenfeld (Gotthold Ephraim Lessing Oberschule), Falkenstein (Wilhelm-Adolph-von-Trützschler-Oberschule) und Auerbach (Geschwister-Scholl-Oberschule) waren für einen Tag zu Gast im Schulzentrum an der Schlossinsel Rodewisch. Die Schüler der 10. Klasse lernten die Einrichtung kennen, erhielten Einblicke in duale Berufe und konnten sich über weiterführende Ausbildungen wie zum Beispiel das Informatikgymnasium informieren.

Die meisten der Schnupperschüler schrieben an diesem Tag ihr erstes Softwareprogramm und konnten ihre erste App natürlich auch mit nach Hause nehmen. In zwei Gruppen entwarfen sie ein Netzwerk, vernetzten Laptops und kommunizierten über diese Verbindungen. Viel Freude bereitete das Erstellen von Flash-Animationen, die spielerisch auf die Bearbeitung von digitalen Grafiken vorbereiten soll, um zum Beispiel effektvolle Präsentationen zu entwickeln.

Für das leibliche Wohl wurde natürlich auch gesorgt. Der Förderverein der Schule lud die Oberschüler zu einem Mittagessen in der schuleigenen Kantine ein, was von den jungen Gästen sehr gerne angenommen wurde.

Schulleiter Oberstudiendirektor Tasso Börner bewertete den Tag als sehr positiv und gelungen: „Nach einer ersten Bilanz sind wir recht sicher, diesen Tag als festen Bestandteil in unser Schulleben aufzunehmen.“ Es haben bereits jetzt schon Oberschüler aus Reichenbach und Schönheide ihr Interesse für nächstes Jahr bekundet.

INFORMATIONSTAG IM JOBCENTER VOGTLAND GUT BESUCHT

„Frau kann es – Mann auch – Vereinbarkeit Familie und Beruf“

Breit gefächert war das Angebot an Informationen rund um das Thema „ Vereinbarkeit Familie und Beruf“ an dem heute stattgefundenen Informationstag, der sich in der Hauptsache an arbeitssuchende Alleinerziehende und Familien mit Kindern richtete. Über 200 Besucherinnen und Besucher nutzen die Möglichkeit, sich vor ihrem geplanten Wiedereinstieg in das Arbeitsleben umfassend sowohl über berufliche Qualifizierung und Förderung zur Arbeitsaufnahme als auch über Unterstützungsmöglichkeiten bei der Vereinbarkeit von Familie und Beruf beraten zu lassen.

Neben den Informationen über Möglichkeiten der beruflichen Qualifizierung, der Förderangebote zur Arbeitsaufnahme, zur Pflege von Familienangehörigen, zur Gesundheitsvorsorge und der Sicherstellung der Kinderbetreuung im Vogtlandkreis sowie zu den verschiedenen Projekten des Jobcenters Vogtland wie z.B. „Chancen für Vogtländerinnen-Perspektive Wiedereinstieg“ nutzten viele Besucherinnen und Besucher auch die Gelegenheit, sich vom Profi Styling-Tipps für ein Vorstellungsgespräch bei einem potentiellen Arbeitgeber geben zu lassen. Die Anfertigung von Bewerbungsfotos war ebenfalls ein Anziehungspunkt an diesem Tag.

„Wir freuen uns über die zahlreichen Besucherinnen und Besucher zu dieser Veranstaltung. Der Wiedereinstieg in das Berufsleben will gut geplant und organisiert sein. Vor der Arbeitsaufnahme müssen oft beruflichen Kenntnisse aufgefrischt und insbesondere bei Alleinerziehenden der familiäre Bereich umfassend neu strukturiert werden. Die Besucherinnen und Besucher nutzten interessiert das an diesem Tag gebotene breite Beratungsangebot zu Qualifizierungs- und Fördermöglichkeiten sowie zur Klärung familiärer Fragen“, teilt Carmen Grünert, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt des Jobcenters Vogtland, zum Abschluss der Veranstaltung mit.

DAS AMT FÜR ABFALLWIRTSCHAFT INFORMIERT: Aktuelle Hinweise zur Abfallwirtschaft ab 2019

An dieser Stelle möchte die Kreisverwaltung die Gelegenheit nutzen, sich bei den vielen Grundstückseigentümern, welche Ihrer Mitteilungspflicht bisher nachgekommen sind, zu bedanken.
Sofern Sie Eigentümer eines Grundstückes im Vogtlandkreis sind und noch keine Mitteilung zur Abfallwirtschaft ab 2019 gemacht haben, bitten wir Sie nochmals dringlichst, dies schnellstmöglich nachzuholen. Damit das Unternehmen, welches mit der Aufstellung der Behältnisse beauftragt ist, mit der Arbeit beginnen kann, müssen die Daten für die Behältergestellung bis Ende Juni 2018 übergeben werden. Bei Eigentümern, die es unterlassen eine Mitteilung vorzunehmen, sieht sich die Landkreisverwaltung veranlasst, den erforderlichen Bedarf für die jeweiligen Grundstücke selbst zu ermitteln.
Hinweise und Informationen sowie ein Meldeformular finden Sie unter: **https://vogtlandkreis.de/Abfallwirtschaft2019**
Bei Fragen zum Thema Abfallwirtschaft ab 2019 wenden Sie sich bitte an folgende Rufnummern **03741 300 -2292/-2293 oder per E-Mail an abfall2019@vogtlandkreis.de**.

Abfallgebührenbescheide werden versandt – Telefon und E-Mail nutzen
Im Zeitraum vom **06. April bis 18. Mai 2018** erfolgt der Versand der Festgebührenbescheide an alle Haushalte und Gewerbe im Satzungsgebiet Altkreis (gesamtes Gebiet außerhalb von Plauen).
In diesem Zeitraum bzw. in den ersten Wochen danach herrscht erfahrungsgemäß ein hoher Klärungsbedarf bei den angeschriebenen Bürgerinnen und Bürgern. Bitte haben Sie daher Verständnis, wenn einige Mitarbeiter nicht sofort telefonisch erreichbar sind. Gerne können Sie auch die Möglichkeit nutzen, Ihre Anfrage per E-Mail an das Amt zu richten (**awi@vogtlandkreis.de**). Vorsorglich weist die Landkreisverwaltung an dieser Stelle auf die bestehenden Meldepflichten hin. Ändert sich beispielsweise im Haushalt/Gewerbe die Anzahl der Personen/Beschäftigten, so sind die jeweiligen Haushalte/Gewerbe verpflichtet, das Amt für Abfallwirtschaft (**Postfach 10 03 08, 08507 Plauen, E-Mail: awi@vogtlandkreis.de, Fax 03741 300 4042**) unverzüglich zu informieren. Bitte teilen Sie Änderungen für 2018 schriftlich (per E-Mail, Fax oder auf dem Postweg) jedoch ohne die Verwendung eines Formulars mit.

Hinweis zur Grüngutentsorgung ab 2019 – Biotonne tritt in Kraft
Ab 2019 entfällt die Straßensammlung für Grüngut im Vogtlandkreis. Deshalb weist die Landkreisverwaltung auf die zusätzliche Entsorgungsmöglichkeit mittels der Biotonne hin. Über die Biotonne können ab 2019 neben Nahrungs- und Küchenabfällen auch zerkleinerter Ast- und Strauchschnitt sowie Gras, Laub und Pflanzenabfälle entsorgt werden.
Es kann also auch für Grundstückseigentümer, die Eigenkompostierung betreiben, die zusätzliche Entsorgung über eine Biotonne sinnvoll sein. Folgende Größen können bestellt werden: 60 l, 120 l, 240 l. Jede Biotonne auf dem Grundstück muss mindestens sechs Mal im Jahr geleert werden. Wenn Sie Fragen dazu haben, wenden Sie sich gern an eine der folgenden Rufnummern: **03741 300 -2292/-2293**.

Kommunale Straßensammlung für Grüngut im Vogtlandkreis – Frühjahrssammlung startet in wenigen Tagen
In der Zeit vom **09. April bis 20. April 2018** findet die Frühjahrssammlung für Grüngut im Vogtlandkreis (mit Ausnahme der Stadt Plauen) statt. Die Termine entnehmen Sie bitte der Übersicht auf Seite 35 im Abfallwegweiser. Die entsprechende Tour finden Sie in der Spalte Grüngut, Weihnachtsbaum in der Tourenplanübersicht (Seite 20 bis 33). Den Abfallwegweiser finden Sie auch im Internet unter: **https://www.vogtlandkreis.de/Abfallwegweiser**. Dabei kann im Rahmen der Straßensammlung folgendes Grüngut ohne zusätzliche Gebühren bereitgestellt werden:

- Baum- und Strauchschnitt (gebündelt, maximal 2 m lang),
- Baumstümpfe und -stämme mit einer Länge von maximal 2 m und einem Durchmesser von maximal 20 cm.

Die Entsorgung von in Säcken verpacktem Grüngut erfolgt nicht. Das Gleiche gilt für lose bereitgestellte Abfälle. Dort, wo die Entsorgung des Restabfalls mit dem Kleinmüllfahrzeug erfolgt oder Sammelplätze für Restabfallbehälter eingerichtet wurden, wenden Sie sich zum Abstimmen des Bereitstellungsplatzes bitte an die Kreisentsorgungs GmbH Vogtland – Rufnummer: **037421 123300**.
Dies gilt auch, wenn Sie Grüngut an Plätzen (z. B. bei Gartensparten, Garagensiedlungen etc.) bereitstellen, an denen grundsätzlich keine Entsorgung von Restabfällen stattfindet.

Änderungen zum Abfallwegweiser 2018 – Abfuhrtermine ändern sich
Die Abfuhrtermine für die Papiertonne in den folgenden Straßen/Ortsteilen wurden geändert bzw. korrigiert:
Obermylau, Friesener Weg, Greizer Straße, Schillerweg neu Montag gerade Kalenderwoche (Tour 1).

BESCHLÜSSE DER KREISTAGSSITZUNG VOM 08.02.2018

Beschluss-Nr. 18/1-1:
Der Kreistag beschließt: Der Vogtlandkreis wird, sollte der Freistaat Sachsen den Kommunen nicht die Eigenanteile für die Breitbanderschließung zur Verfügung stellen bzw. die Kommunen, deren Eigenanteil sich auf Grund der Vergabeempfehlung über die vertragliche Vereinbarung mit dem Landkreis erhöht, nicht selbst in der Lage sind, diese Erhöhung zu tragen, diese Mittel bereitstellen. Die Gesamtsumme wird max. 585.000 EUR betragen.

Abstimmungsergebnis:
74 Dafür-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr. 18/1-2:
Der Kreistag beschließt: Den Dienstleistungsauftrag Breitbandversorgung Vogtland Projektgebiet Nord (797.38_N VLK_N) EU – Konzessionsbekanntmachung 2017/S 101-202824 zu vergeben für:
die Lose 1-14, 19-20, 22-26, 28-29;
an die Deutsche Telekom GmbH
Auftragssumme: EUR 19.042.833,00 €

Der Beschluss erfolgt vorbehaltlich der Zustimmung des Bundes sowie Gewährung von Fördermitteln in Höhe von 90 % der Gesamtangebotssumme durch den Bund und dem Freistaat Sachsen.

Abstimmungsergebnis:
70 Dafür-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 3 Enthaltungen

Beschluss-Nr. 18/1-3:
Der Kreistag beschließt: Den Dienstleistungsauftrag Breitbandversorgung Vogtland Projektgebiet Nord (797.38_N VLK_N) EU – Konzessionsbekanntmachung 2017/S 101-202824 zu vergeben für:
die Lose 15-18 und 21;
an die Stadtwerke – Strom Plauen GmbH & Co. KG; Auftragssumme: 7.144.478,88 €

Der Beschluss erfolgt vorbehaltlich der Zustimmung des Bundes sowie Gewährung von Fördermitteln in Höhe von 90 % der Gesamtangebotssumme durch den Bund und dem Freistaat Sachsen.

Abstimmungsergebnis:
70 Dafür-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 2 Enthaltungen

Beschluss-Nr. 18/1-4:
Der Kreistag beschließt
Den Dienstleistungsauftrag Breitbandversorgung Vogtland Projektgebiet Nord (797.38_N VLK_N) EU – Konzessionsbekanntmachung 2017/S 101-202824 zu vergeben für:
das Los 27;
an die envia TEL GmbH
Auftragssumme: 0,- €

Der Beschluss erfolgt vorbehaltlich der Zustimmung des Bundes sowie Gewährung von Fördermitteln in Höhe von 90 % der Gesamtangebotssumme durch den Bund und dem Freistaat Sachsen.

Abstimmungsergebnis:
72 Dafür-Stimmen, 0 Gegenstimme, 2 Enthaltungen

Beschluss-Nr. 18/1-5:
Der Kreistag bestellt Frau Monika Wohlfarth als ehrenamtliche Patientenfürsprecherin gemäß § 4 des SächsPsychKG für den Bereich Plauen.

Abstimmungsergebnis:
77 Dafür-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

Beschluss-Nr. 18/1-6:
Der Kreistag wählt Herrn Sebastian Schlesinger als sachkundigen Einwohner in den Ausschuss für Wirtschaft, Verkehr und Tourismus.

Abstimmungsergebnis:
65 Dafür-Stimmen, 2 Gegenstimmen, 7 Enthaltungen

Beschluss-Nr. 18/1-7:
Der Kreistag beschließt die Satzung des Zweckverbandes Vogtland Arena.

Abstimmungsergebnis:
69 Dafür-Stimmen, 1 Gegenstimme, 4 Enthaltungen

Beschluss-Nr. 18/1-8:
Der Kreistag wählt folgende zwei weitere Vertreter und ihre Stellvertreter für die Verbandsversammlung des Zweckverbandes Vogtland Arena

	Vertreter:	Stellvertreter:
CDU	Isa Suplie	Kerstin Schöniger
DIE LINKE	Janina Pfau	Dieter Heyne

Beschluss-Nr. 18/1-9:
Der Kreistag beschließt die Kündigung der Mitgliedschaft im Sächsischen Volkshochschulverband e. V. zum 31.12.2018.

Abstimmungsergebnis:
66 Dafür-Stimmen, 1 Gegenstimme, 3 Enthaltungen

Beschluss-Nr. 18/1-10:
Der Kreistag beschließt den in der Anlage aufgeführten Gesellschaftsvertrag der Vogtland Kultur GmbH.

Abstimmungsergebnis:
72 Dafür-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 2 Enthaltungen

Beschluss-Nr. 18/1-11:
Der Kreistag beschließt die Deckung der außerplanmäßigen Auszahlung in Höhe von 363,6 T€ in 2019 für die Maßnahme „K 7838 Ausbau in Werda Bergener Str“ sowie die jetzige Inanspruchnahme der Verpflichtungsermächtigung 2019 aus der Maßnahme „K 7842 Erneuerung OD Oberzwota“ in gleicher Höhe.

Abstimmungsergebnis:
70 Dafür-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Enthaltungen

ANZEIGE ANZEIGE

Bunte Ton-Arten zum KunstFest in Bad Elster!

Bad Elster feiert die Kunst zum Frühlingsbeginn am dritten Aprilwochenende!

Bad Elster/CVG. Vom 13. bis 15. April feiert die Kultur- und Festspielstadt Bad Elster im Herzen der europäischen Bäderregion Bayern, Böhmen und Sachsen wieder ein auf den Frühling einstimmendes Fest der Kunst. Unter dem Motto »TON-ART« widmet sich das diesjährige Kunstfest im großen Jubiläumsjahr Bad Elsters mit verschiedensten Publikumsangeboten ganz unterschiedlichen „Farbtönen" und Interpretationen der Kunst, wobei auch Bearbeitungen des natürlich vorkommendes Materials im Zentrum des Programms stehen.

Im Mittelpunkt stehen dabei zwei neue Ausstellungseröffnungen. So wird im Rahmen des Festes in der Galerie im Königlichen Kurhaus die neue Ausstellung mit Malereien & Skulpturen von Prof. Edith Friebel-Legler aus Chemnitz eröffnet. In ihren Werken aus Ton beschäftigt sich die Künstlerin immer wieder neu mit der menschlichen Figur und hält dabei auch den besonderen Augenblick gefangen. Die zweite Ausstellung wird am darauffolgenden Sonnabend in der KunstWandelhalle Bad Elster eröffnet. Im Zuge einer feierlichen Vernissage wird dann durch den Landrat des Vogtlandkreises, Rolf Keil und den Generalkonsul der Russischen Föderation aus Leipzig, Andrey Dronov die Gemeinschaftsausstellung „Kunst-Botschaft" von Akademie-Künstlerinnen aus St. Petersburg um die in Greiz lebende Künstlerin Ekaterina Peitz eröffnet. Diese besondere Ausstellung spiegelt dabei ein breites und hochkarätiges Spektrum ganz unterschiedlicher künstlerische Stile wider: Mit kunstvoller Malerei und kreativen Bearbeitungen diverser Materialien wie Keramik, Porzellan, Glas, Ton und Mode entwickeln diese sieben Künstlerinnen in ganz individuellen Bearbeitungsansätzen eine spürbare Verbindung, die sie als ihre Kunst-Botschaft weitergeben möchten.

Alle Infos: 037437 / 53 900 I www.chursaechsische.de, Gesamtprogramm online: http://chursaechsische.de/de/veranstaltungen/kunstfest.html

WALDBESITZERVEREINIGUNG
Plauen-Vogtland w.V
Unternehmensunabhängiger Verein privater und kommunaler Waldbesitzer im Vogtland
- kostenlose Mitgliedschaft
- Mitglied im Sächs. Waldbesitzerverband e.V.
- PEFC- u. Umweltallianz- Zertifikation
- Bewährte spezielle Dienstleistungen für Kommunen

Holzvermarktung/ Materialbeschaffung/ Organisierung Unternehmereinsatz usw.
WBV PL-V w.V., Geschäftsstelle,
Zollstr. 44, 08248 Klingenthal
Tel. 037467-28260, Fax -28262
Handy: 0173/5774658
www.wbv-plauen-vogtland.de

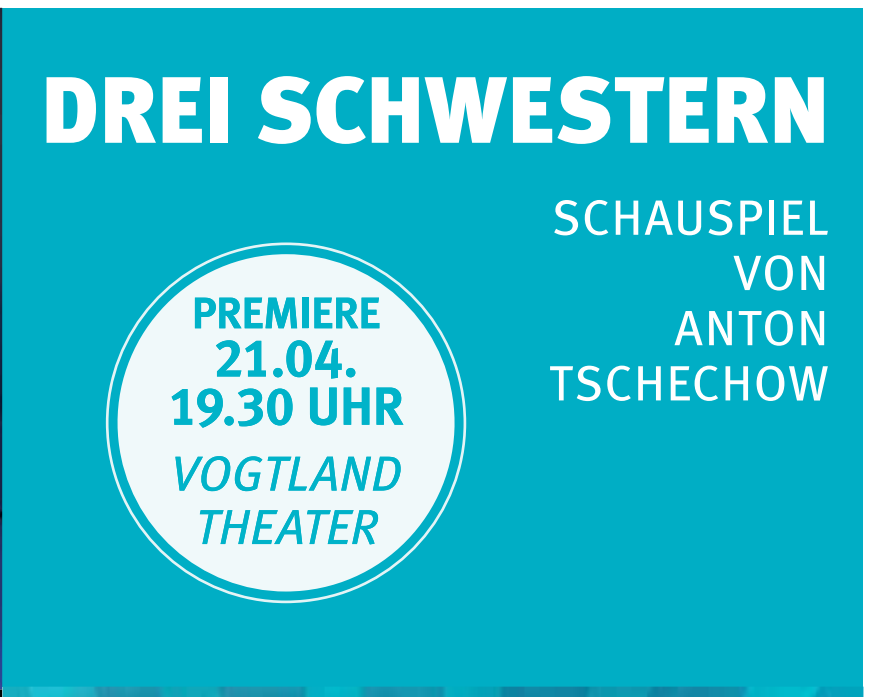
FORESTRIS AG
Brennholzverkauf
Verschiedene Holzarten
Selbstabholung oder Lieferung frei Haus
NEU
Scheitholz - Birke
ca. 35 cm
Ansprechpartner: Herr Brand
Tel.: 037463 7752-14
Fax: 037463 7752-29
E-Mail: brennholz@forestris.de

Grüngutannahme
Kompostverkauf
Wertstoffhof Oelsnitz
Unsere Öffnungszeiten
(ganzjährig)
Mo., Mi., Fr. 7:30 – 16:00 Uhr
Di., Do. 7:30 – 17:00 Uhr
Sa. 8:00 – 12:00 Uhr
Glitzner Entsorgung GmbH
BS Oelsnitz
Alte Reichenbacher Str. 76
08606 Oelsnitz
Telefon: 037421 259420

THE BROTHERHOOD OF BLUES
BROTHER DEGE

KATHARINENKIRCHE · OELSNITZ
29. APRIL 2018 · 20:00 UHR
oelsnitzer kultur GmbH · Sternquell · Freie Presse · VOGTLAND
VVK: ab 10,- € AK: 15,- €

GOLD & SILBER
Ankauf
Der **FACHMANN** für Gold- und Silberschmuck, Barren, Münzen, Zahngold, Uhren, Tafelsilber, Besteck
Antikhandel Gehlert
Straßberger Straße 7
Plauen · 03741-227770
- gegenüber dem Ärztehaus -



Geehrt wurden die Blutspenderinnen und Blutspender für ihre 100. Spende vom Landrat des Vogtlandkreises Rolf Keil (r.), dem Referenten für Öffentlichkeitsarbeit des DRK-Blutspendedienstes Ost Michael Pflug (l.) und der Verwaltungsdirektorin des Klinikums Obergöltzsch Rodewisch Beate Liebold (2. v. l.).

Geehrt wurden die Blutspenderinnen und Blutspender für ihre 125., 150. 175. Und 200. Spende, vom Landrat des Vogtlandkreises Rolf Keil (r.), dem Referenten für Öffentlichkeitsarbeit des DRK-Blutspendedienstes Ost Michael Pflug (l.) und der Verwaltungsdirektorin des Klinikums Obergöltzsch Rodewisch Beate Liebold (2. v. l.). Besonders galt die Gratulation dem Adorfer Dieter Thiel für seine 200. Spende (4. v. l. gelbes Hemd).

60 BLUTSPENDERINNEN UND BLUTSPENDER WERDEN DURCH DEN LANDKREIS GEEHRT

Ein großes Dankeschön für eine noch größere Leistung

60 Frauen und Männer aus dem Vogtlandkreis wurden auf einer Festveranstaltung im kreislichen Klinikum Obergöltzsch Rodewisch „Ehrung der Blutspender 2018“ für ihr Engagement geehrt.

So wurden 27 Personen für die 100. Blutspende, 22 für die 125. Spende, acht für die 150. und zwei für die 175. Spende geehrt. Ein Spender, Dieter Thiel aus Adorf, konnte für seine 200. Spende geehrt werden. Für eine derartige Leistung, in rund 33 Jahren rund 100 Liter Blut gespendet zu haben, dankte Landrat Rolf Keil, der die Ehrung vornahm, außerordentlich. In seiner Festrede würdigte er die großartige und beständige Leistung aller Blutspenderinnen und Blutspender, die im hohen Maße zum Gemeinwohl beiträgt und abseits der Öffentlichkeit in aller Stille und Bescheidenheit stattfindet. Sie sind eine unverzichtbare Stütze im Kampf gegen Krebs und andere schwere Krankheiten, bedankte sich Landrat Rolf Keil ganz persönlich und im Namen des Vogtlandkreises.

295 Blutspende-Termine, 700 Neuspender und rund 15.000 Spenden, sprechen eine eigene Sprache, sagt Keil. Damit engagieren sich 6,5 Prozent der Vogtländerinnen und Vogtländer für die Blutspende, zwei Prozent mehr als im Sachsendurchschnitt. Erstmals wird auch im Landratsamt des Vogtlandkreises in Plauen am Postplatz 5 am 12. Juni ein Blutspende-Termin stattfinden, kündigt Landrat Rolf Keil an.

Der Referatsleiter Öffentlichkeitsarbeit des DRK-Blutspendedienstes Ost Michael Pflug , der seinen erkrankten Institutsleiter Dr. Andreas Karl, vertrat, bedankte sich im Namen seiner Einrichtung für die große Hilfsbereitschaft und Verbundenheit mit dem Blutspendedienst, der nur durch diese kontinuierliche Leistung dafür sorgen konnte, dass im vergangenen Jahr immer genügend Blutkonserven zur Verfügung standen. Allein die heute 60 zu ehrenden Blutspender hätten bisher rund 7.200 Liter Blut gespendet, das sei keine Selbstverständlichkeit, sondern verdiene höchste Anerkennung. Blut könne nach wie vor nicht ersetzt werden und bilde deshalb in der Krebsbehandlung, bei Unfallopfern und in der Chirurgie eine lebenswichtige Rolle.

Das musikalische Dankeschön der gut zweistündigen Festveranstaltung wurde von Nachwuchskünstlern der Musikschule Rodewisch umrahmt. Unterstützt und ausgestaltet wurde die Ehrung außerdem vom Team des Klinikums Obergöltzsch Rodewisch. Vor Beginn der Veranstaltung nutzten viele Blutspenderinnern und Blutspender die Möglichkeit, sich bei dem Vortrag „Das Klinikum Obergöltzsch Rodewisch im Wandel der Zeit“, den Beate Liebold, Verwaltungsdirektorin des Klinikums Obergöltzsch Rodewisch hielt, mit der Geschichte der über 100-jährigen Klinik bekannt zu machen.

Landrat Rolf Keil (r.) bedankte sich bei Spender Dieter Thiel für die großartige Leistung von 200 Blutspenden. Fotos (3): Landratsamt

Die Ehrentafeln werden in der April-Ausgabe des Kreis-Journal Vogtland veröffentlicht.

VOGTLAND GESUNDHEIT

Klinikum Obergöltzsch Rodewisch

Kompetenz - Vertrauen - Geborgenheit

Samstagsakademie

„Möglichkeiten und Grenzen künstlicher Gelenke an Knie- und Hüftgelenk“

Referent: Herr Oberarzt Dr. med. Bauer
Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie,
Facharzt für Spezielle Unfallchirurgie,
Facharzt für Spezielle Orthopädische Chirurgie,
Klinik für Unfall- und Gelenkchirurgie

Datum: 07.04.2018
von 10:00 - 12:00 Uhr

Ort: Veranstaltungszentrum des Klinikums

Wenn Hüft- oder Kniegelenke schmerzen und die Beschwerden nicht mehr vergehen, hilft meist nur der Weg zum Arzt. Schmerzmittel, Physiotherapie oder Spritzen können Linderung verschaffen, doch wenn eine Arthrose, also ein Gelenkverschleiß, festgestellt wird, kann eine Heilung letztlich nur durch den Einbau künstlicher Gelenke (Endoprothesen) erreicht werden. So werden in Deutschland jährlich etwa 213.000 Hüft- und ca. 125.000 Knie-Endoprothesen implantiert. In den meisten Fällen führen diese Operationen zu einer deutlichen Verbesserung der Lebensqualität – nicht umsonst wurde beispielsweise der Einbau der Hüftgelenkendoprothese zur „Operation des 20. Jahrhunderts“ gewählt.

Doch kann die moderne Endoprothetik zum einen nicht alle Probleme lösen, und zum anderen kann der Einbau künstlicher Gelenke mit Problemen behaftet sein, die zu einer langwierigen Behandlung zwingen. Der Vortrag soll allen Interessierten einen Überblick zum Thema „Möglichkeiten und Grenzen künstlicher Gelenke an Knie- und Hüftgelenk“ verschaffen.

Wir laden alle Bürger recht herzlich ein!

Klinikum Obergöltzsch Rodewisch • Stiftstraße 10 •08229 Rodewisch
Telefon: 03744 361-0 • Internet: www.klinikum-obergoeltzch.de

AUSSCHREIBUNG

Wettbewerb Politische Orte in Sachsen 2018 in drei Landkreisen

Durch die Landeszentrale für Politische Bildung wird seit 7 Jahren ein Wettbewerb „Politische Orte in Sachsen“ in jeweils wechselnden Landkreisen ausgelobt.

Erstmalig soll in diesem Jahr dieser Wettbewerb in 3 Landkreisen zeitgleich stattfinden. Mit Bezug auf das von der Sächsische Landeszentrale für Politische Bildung (SLpB) gewählte Jahresthema

„Stadt – Land – Mensch. Regionalität und Identität“

wurden dafür der Vogtlandkreis sowie die Landkreise Zwickau und Sächsische Schweiz-Osterzgebirge ausgewählt. Gesucht werden dabei konkrete Orte, an denen historische Ereignisse mit politischer Dimension stattfanden und an denen noch heute aktive Vereine, Initiativen oder Institutionen politisch-bildnerisch tätig sind. Diese können sich selbst für die Teilnahme bewerben. Die ermittelten Preisträger (zwei pro Landkreis) erhalten jeweils eine Prämie von 2.000 € und ein Angebot der Zusammenarbeit bei Veranstaltungen mit der SLpB, um die politisch-historische Bildung vor Ort gemeinsam zu gestalten. Einsendeschluss ist der **31. Mai 2018**.

Bewerbungen an:
Sächsische Landeszentrale für Politische Bildung (SLpB)
Herrn Stefan Zinnow
Schützenhofstraße 36
01129 Dresden

Nähere Infos, die Kriterien sowie die Bewerbungsbögen sind unter www.politische-orte.de abrufbar. Die Unterlagen können auch per Mail im LRA abgefordert werden. Ansprechpartner: Teamleiterin Kultur / Sport, Gabriele Klug, Telefon: 03741 3001080, Mail: klug.gabriele@vogtlandkreis.de

„WOCHE DER ELEKTROMOBILITÄT“ IM EINKAUFSZENTRUM PLAUEN-PARK

Infos, Mach-Mit-Aktionen und Staunen

Das Thema „Elektromobilität“ spielt in unserem Alltag eine immer größere Rolle. Deshalb will der Vogtlandkreis in Zusammenarbeit mit der Stadt Plauen, dem Plauen-Park und Vogtlandradio in der Zeit vom **3. bis 7. April** mit einer „Woche der Elektromobilität“ im Einkaufszentrum Plauen-Park auf das aktuelle Thema aufmerksam machen.

In der gesamten Woche werden im Einkaufszentrum verschiedene Ausstellungen von Fahrzeugen rund um das Thema „Elektromobilität“ stattfinden. Themen wie: „Lohnt sich der Kauf von Elektrofahrzeugen, Carsharing, Lademöglichkeiten und vieles mehr, werden dabei eine wesentliche Rolle spielen. Im Innenbereich werden verschiedene Informationsmöglichkeiten durch regionale Energieversorger, Handwerkskammer, Verbraucherzentrale sowie eine Auswahl von Elektrofahrzeugen vom E-Bike über Elektromotorräder bis zu Autos in der gesamten Woche vorgestellt. Eine Präsentation der Sächsischen Energieagentur Dresden mit einer Dauerausstellung zur Elektromobilität und umfangreiches Informationsmaterial runden das Angebot ab.

Nähere Infos finden Sie unter www.vogtlandkreis.de/Aktuelles.

VOGTLAND LANDKREIS

VOGTLANDKREIS LANDRATSAMT

Für Kinder aus dem Vogtlandkreis, die aus verschiedenen Gründen nicht mehr bei ihren Eltern leben können suchen wir:

Ersatzeltern

für die Betreuung von Pflegekindern.
(auch Einzelpersonen dürfen sich angesprochen fühlen)

Ihre Aufgaben: Es ist kein Arbeitsverhältnis, jedoch ein Vollzeitjob. Sie bieten Kindern ein neues Zuhause und begleiten sie einen Teil ihres Lebensweges. Sie dürfen ihnen zeigen, dass das Leben – trotz allem – schön sein kann.

Voraussetzungen: Freude am Zusammenleben mit Kindern | Stabile, gesicherte Verhältnisse | Liebe, Einfühlungsvermögen, Zeit, Geduld, Nerven | Eine positive Lebenseinstellung | Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit der Herkunftsfamilie und dem Pflegekinderdienst

Wir bieten: Vorbereitende Informationsgespräche | Beratung während des Pflegeverhältnisses | Ein unterstützendes Netzwerk | Schulungen und Weiterbildungen | Pflegegeldzahlung zur Sicherstellung des Lebensunterhaltes

Werden Sie zum Alltagshelden! Interesse geweckt?
Weitere Informationen und Beratungstermine erhalten Sie unter 03741 300-3371 oder www.vogtlandkreis.de

VOGTLAND SUCHT NACH PFLEGELTERN

Verständnisvoll, belastbar und zuverlässig

Rund 220 Kinder im Vogtlandkreis leben derzeit in Pflegefamilien, da ihre Eltern sie aus ganz unterschiedlichen Gründen nicht ausreichend versorgen, fördern und erziehen können. Doch es gibt noch viele Kinder in unserer Region, die ein behütetes und sicheres Zuhause benötigen.

Deshalb werden weitere engagierte Familien gebraucht, die hilfsbedürftige Kinder in Pflege nehmen möchten. Jedes Kind verdient es, Liebe und Zuneigung zu erhalten, auch wenn es nicht immer seine leiblichen Eltern sind. Bei den Kindern, für die Pflegeeltern gesucht werden, handelt es sich sowohl um Kleinkinder als auch um Mädchen und Jungen bis zu 10 / 12 Jahren. Manche Kinder haben körperliche oder seelische Beeinträchtigungen, viele kommen aus zerrütteten Elternhäusern. Ein Kind wird zu einem Pflegekind, wenn seine Eltern kurz- oder längerfristig nicht für es sorgen können. Bevor es in einer Pflegefamilie Aufnahme findet, hat es häufig Mangelsituationen erlebt und ist durch verschiedene Erlebnisse traumatisiert. Diese Erfahrungen prägen die Kinder und sie sind häufig verunsichert, misstrauisch und haben große Ängste. In der neuen Familie sollen sie Vertrautheit erleben, um Zutrauen zu sich und zum neuen Umfeld fassen zu können. Sie brauchen verlässliche Zuwendung von verständnisvollen, belastbaren Menschen. So haben sie eine Chance, sich zu entwickeln, selbständig und selbstbewusst zu werden. So verschieden die Kinder sein können, so unterschiedlich sind auch ihre Bedürfnisse und die damit verbundenen Anforderungen an die Pflegeeltern.

In jedem Fall aber sollten Pflegeeltern folgende Merkmale erfüllen und mitbringen wie zum Beispiel Herzlichkeit, Zeit und Geduld, Belastbarkeit, Erfahrungen im Umgang mit Kindern, Humor und eine positive Lebenseinstellung, Kommunikations- und Lernbereitschaft, die Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Jugendamt und vor allem der Herkunftsfamilie.

48-STUNDEN-AKTION IM VOGTLANDKREIS 2018 STARTET DURCH

Spielplätze und Jugendräume warten auf Verschönerung

Der Vogtlandkreisjugendring e.V. sucht auch in diesem Jahr Jugendgruppen, die sich der Herausforderung stellen – in 48 Stunden selbst gewählte, gemeinnützige, soziale, ökologische, bauliche oder kulturelle Projekte umzusetzen.

Im Ergebnis der Vorjahre wurde der Projektzeitraum von bisher 4 Wochen auf 20 Wochen verlängert. Einzelprojekte können in diesem Jahr erstmals im Zeitraum vom **21. Mai – 21. Oktober** umgesetzt werden. Die Projektideen wählen die Teams selbst und setzen sie ehrenamtlich mit dem Ziel um, etwas Nachhaltiges für das Gemeinwesen zu schaffen. Teilnehmen können Vereine, Junge Gemeinden, Jugendclubs, Sportvereine, Jugendfeuerwehren, Schulklassen, Straßencliquen sowie andere Initiativen und Jugendgruppen. Die Teilnehmer können zeigen, wie kreativ und vielseitig jugendliches Engagement ist. Die Bandbreite der gemeinnützigen Ideen ist vielfältig – junge Menschen wissen was gemacht werden muss und erledigt werden kann. Im Rahmen der bisherigen Aktionen wurden beispielsweise Jugendräume renoviert, Sport- und Spielplätze gestaltet, Umweltaktionen gestartet, Bäume gepflanzt, Müll gesammelt und Baumaßnahmen in öffentlichen Parks durchgeführt. Auch kulturelle Projekte können im Aktionszeitraum Gestalt annehmen. Die Ideen können so vielfältig sein, wie die Teilnehmenden selbst. Jugendgruppen beschreiben ihr Vorhaben kurz und melden die geplante Aktion bis 13. April 2018 auf dem entsprechenden Formular beim Vogtlandkreisjugendring e.V. an.

Eine Jury entscheidet, ob das Projekt im Rahmen der 48h – Aktion umgesetzt werden kann. Die Aktion läuft rein ehrenamtlich. Unternehmen der Region werden in Kenntnis gesetzt und unterstützen mit Sachspenden. Eine Teilnahme am Jugendprojekt ist für Jugendgruppen eine Chance mitzugestalten, mitzubestimmen und sich zu beteiligen.

Ehrenamtliches Engagement lohnt sich. Der Vogtlandkreisjugendring e.V. als Dachverband der Kinder- und Jugendarbeit im Landkreis, ist Träger des Projektes. Der Landrat des Vogtlandkreises Rolf Keil, hat die Schirmherrschaft für das, über das Bundesprogramms „Demokratie leben“ geförderte Projekt, übernommen.

Einsendeschluss für Projektanmeldungen: 13. April 2018.
Nähere Informationen und Anmeldeformular: www.vkjr.de.
Aktionszeitraum 48h – Aktion 2018:
21. Mai – 21. Oktober 2018
Kontakt:
Vogtlandkreisjugendring e.V.,
Anton-Kraus-Straße 31,
08529 Plauen,
Telefon (03741) 403962,
Fax (03741) 403957,
E-Mail: post@vkjr.de

Gefördert vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend im Rahmen des Bundesprogramms Demokratie leben!

sowie vom Freistaat Sachsen

Ehrentafel der Sportfunktionäre 2018

Rainer Töpfer:	*Kreisfachverband Tischtennis Vogtland*
Klaus Baierl:	*Wandersperken Oelsnitz*
Katrin Graupner:	*SG Waldkirchen*
Susann Peetz:	*SV Vogtland Plauen*
Thomas Riediger:	*BRSV Medizin Vogtland*
Vera Kurpjuhn:	*SV Eintracht Eichigt / Vogtländischer Fußballverband*
Lutz Wöllner:	*VSV Eintracht Klingenthal*
Peter Stolle:	*1. Mannschaft der Kegler des SSV Bad Brambach*
Matthias Adler:	*TTV Erlbach / BC Erlbach*
Uta Wirrer:	*SVV Plauen*
Dieter Wolf:	*Vogtländischer Gebirgs- und Wanderverbande 7 ESV Lok Plauen*
Peter Ehlert:	*Post SV Plauen*
Hartmut Grüllich:	*VfB Lengenfeld*
Reiner Klemm:	*KSV Pausa*
Claudia Weise:	*Vogtland-Bike e. V.*
Anett Schulz:	*TSV Vorwärts Mylau*
Peter Meisel:	*Verband Vogtländischer Gebirgs- und Wandervereine e. V.*
Günter Wolf:	*SG Jößnitz*
Andreas Koburger:	*TC Nemo Plauen*
Thomas Großer:	*SG Grün-Weiß Mehltheuer*
Siegmar Schmutzler:	*SV Reichenbach*
Peter Palm:	*SSV Oelsnitz*
Michael Groß:	*VSC Klingenthal*
Katrin Weller:	*ESV Lok Adorf*

VOGTLAND LANDKREIS

VOGTLANDKREIS LANDRATSAMT

Der Vogtlandkreis bietet folgende unbebaute Teilfläche aus seinem Bestand freibleibend und meistbietend zum Verkauf an:

Flurstück Nr.: 500/37 der Gemarkung Zobes
Größe der Teilfläche: ca. 400 m²
Mindestpreis: 6,50 €/m²

Interessenten unterbreiten bitte ihr Angebot schriftlich bis zum 29.04.2018 an das Landratsamt Vogtlandkreis, Amt für Gebäude- und Immobilienmanagement, Postplatz 5 in 08523 Plauen
mit dem Hinweis – Kaufpreisangebot –. Rolf Keil / Landrat

VOGTLAND LANDKREIS

VOGTLANDKREIS LANDRATSAMT

Der Vogtlandkreis bietet folgendes Grundstück aus seinem Bestand freibleibend und meistbietend zum Verkauf an:

Flurstück Nr.: 2244 der Gemarkung Reichenbach (unbebaut)
Flurstücksgröße: 2.250 m² Rohbauland
2.687 m² Grünland
Mindestpreis: 36.000,00 €

Interessenten unterbreiten bitte ihr Angebot schriftlich bis zum 14.04.2018 an das Landratsamt Vogtlandkreis, Amt für Gebäude- und Immobilienmanagement, Postplatz 5 in 08523 Plauen
mit dem Hinweis – Kaufpreisangebot –. Rolf Keil / Landrat

ZUSCHAUER BRINGEN SPARKASSEN VOGTLAND ARENA ZUM BEBEN

Deutscher Doppelsieg in Klingenthal

Der FIS Weltcup der Nordisch Kombinierten in Klingenthal bescherte einen deutschen Doppelsieg durch Fabian Riessle und Johannes Rydzek.

Wegen zu starkem Wind am Sonntag, musste der Wertungssprung abgebrochen werden und so kam der provisorische Wettkampfsprung vom Freitag zur Anwendung. Fabian Riessle und Johannes Rydzek entschieden dann die Loipe für sich. Björn Kircheisen vom WSV 08 Johanngeorgenstadt gab in der Sparkasse Vogtland Arena das Ende seiner aktiven Laufbahn bekannt. Mit 279 Weltcupstarts ist Kircheisen aktuell Rekordhalter in der Nordischen Kombination. Auch in diesem Jahr wird die Partnerschaft der Sparkasse Vogtland mit der Skisprung-Arena in Klingenthal fortgesetzt und damit wird die Sparkasse Vogtland Arena ein weiteres Jahr den Namen der regionalen Sparkasse tragen. Die Sparkasse Vogtland unterstützt die Großschanze in Klingenthal seit der Eröffnung 2006 und ist seit 2015 Namensgeber der Sparkasse Vogtland Arena.

Johannes Rydzek, Fabian Rießle und Akito Watabe (v. l.) freuen sich im Ziel nach dem 2. Wettbewerb beim Weltcup der Nordisch Kombinierten in Klingenthal. Foto: Konstanze Schneider / OK

Die Sparkasse Vogtland fördert wie kein anderes Unternehmen in der Region Sport, Kultur und soziale Projekte im Vogtland und somit ist es dem Kreditinstitut ein besonderes Anliegen, solch ein sportliches wie auch touristisches Highlight im Vogtland zu unterstützen. Es bereichert die Region mit internationalen Sportveranstaltungen, ist touristischer Anziehungspunkt und ein bedeutender Wirtschaftsfaktor, sind sich Landrat Rolf Keil, Sparkassen Vorsitzender Marko Mühlbauer und VSC-Geschäftsführer Alexander Ziron einig.

DER PRÄSIDENT DES KREISSPORTBUND VOGTLAND E.V., STEFFEN FUGMANN INTERVIEW

„Sport ist eine enorme Kraft und Chance für die Entwicklung der Gesellschaft“

Präsident des Kreissportbundes Vogtland Steffen Fugmann Foto: privat

Frage: *Der Kreissportbund Vogtland e.V. ist mit über 37.000 Mitgliedern die mitgliederstärkste Organisation im Vogtland. Sind Sie persönlich mit der Entwicklung der letzten Jahre zufrieden?*

Antwort: Ja, ich bin stolz auf die Entwicklung der Mitgliederzahlen in den vogtländischen Sportvereinen. Sie zeugt von einer stabilen Entwicklung und sehr großem Engagement an der Basis. Als ich 2004 den Kreissportbund als Präsident übernommen habe, waren wir 232 Vereine und 23.558 Mitglieder. 2009 kamen auf Grund der Kreisgebietsreform rund 90 Sportvereine mit 10.000 Mitgliedern dazu. Der Sport trägt eine enorme Kraft und Chance für die Entwicklung der Gesellschaft in sich. Kreissportbund unterstützt Entwicklung der Rahmenbedingungen für das Sporttreiben im Vogtland und ist aktiver Partner für die zum Großteil ehrenamtlich geführten Sportvereine und Verbände. Er begleitet den Aufbau nachhaltiger Strukturen im Sport und trägt zum Imageaufbau bei.

Frage: *Sie sind seit 2004 Präsident des Kreissportbund Vogtland e.V. Welche Ereignisse und Projekte sind Ihnen in den letzten Jahren besonders in Erinnerung geblieben?*

Antwort: Da gibt es ganz viele Erinnerungen, angefangen von vielen Sport- und Festveranstaltungen in Sportvereinen, über Präsentationen der Sportregion im Bundestag, Landtag oder hier im Vogtland, die jährlich organisierten Vogtlandspiele in den Sommer- und Wintersportarten. Wir haben in dieser Zeit viel bewegt. 2014 sind die beiden Geschäftsstellen umgezogen in eine gemeinsame Geschäftsstelle in der Schenkendorfstraße. Die Mitarbeiter erhielten eine moderne und geräumige Geschäftsstelle und die Vereine einen zentralen Anlaufpunkt in Konzentration aller Aufgabenbereiche, bis hin zur Beantragung der Sportförderung des Vogtlandkreises und der Stadt Plauen.

Frage: *Thema Sportstättenbau – hier ist in den vergangenen Jahren in den vogtländischen Kommunen sehr viel neu geschaffen bzw. restauriert worden. Welchen Stellenwert haben moderne Sportstätten für die Vereine?*

Antwort: Neue oder sanierte Sportstätten tragen zur Verbesserung der sportlichen Rahmenbedingungen für den Vereinssport bei. Sie bieten auch großes Entwicklungspotential für die Vereine. Sporttreiben macht automatisch mehr Spaß als in alten, maroden Einrichtungen. Die Vereine haben in modernen Sportstätten mehr Spaß und auch mehr Zulauf von potentiellen Mitgliedern.

Frage: *Worin sehen Sie die kommenden Herausforderungen der Sportvereine?*

Antwort: Die Arbeit in den Sportvereinen und Verbänden basiert auf einem sehr hohen Grad an Ehrenamtlichkeit. Die flächendeckende Verfügbarkeit gut qualifizierter und engagierte Mitstreiter ist existenziell für den Sport. Hier liegt auch die größte Herausforderung für die kommenden Jahre. Nur wenn es gelingt die Strukturen in den Vereinen stabil zu halten, können sich die Vereine entwickeln. Mit Qualifizierungsangeboten verschiedenster Art unterstützen wir diese Entwicklung. Das Ehrenamt verdient große öffentliche Anerkennung, Ehrung und öffentliche Darstellung. Dafür setzt sich der Kreissportbund vehement ein. Die Themen Engagemententwicklung und die Schaffung von ehrenamtsfreundlichen Rahmenbedingungen zählen auch in den kommenden Jahren zu wichtigen Arbeitsfeldern des Kreissportbund Vogtland e.V. Mit Unterstützung der Vereine und dem Ausbau der Netzwerke in Wirtschaft und Politik, werden wir auch diese Themen erfolgreich meistern.

Anzeige

TROCKENLEGUNG VOM FACHMANN

FEUCHTE WÄNDE · NASSE KELLER
AUSBLÜHUNGEN · SCHIMMEL

PROBLEMFALL NASSE KELLER

Die meisten Immobilien weisen Feuchtigkeitsprobleme auf, die richtige Analyse und die Ursachensuche sind hier die wichtigsten Voraussetzungen für ein dauerhaft trockenes Gebäude. Die Firma BauSan hat sich hier mit Kompetenz und Sachverstand einen Namen gemacht. Unser Team mit bestens ausgebildeten und zertifizierten Fachkräften sowie Sachverständigen ist für öffentliche Einrichtungen, Denkmalbehörden, Verwaltungsellschaften, Industrie und Privatkunden unterwegs um die Bauwerke zu begutachten und festgestellte Schäden dauerhaft zu beheben.

DIE ERFOLGSGESCHICHTE

Der Erfolg beruht nicht zuletzt auf den von uns verwendeten Produkten „Made in Germany", auf die wir 25 Jahre Garantie beurkunden. Da die Erfahrungswerte schon über 45 Jahre zurück reichen, können alle Kunden auch weit über die Garantiezeit hinaus mit einem trockenen Bauwerk rechnen. Die überragenden Eigenschaften zeigen sich nicht nur in der bauwerksschonenden Verarbeitung, sondern auch in der Wirkung. Außerdem dürfen nur ausgewählte Fachfirmen dieses Profiprodukt verarbeiten.
Dies macht uns einzigartig gegenüber unseren Mitbewerbern.
Unsere Sachverständigen beraten Sie kostenfrei direkt vor Ort und bieten eine qualifizierte Schadensanalyse.

DIE WIRKUNGSWEISE

Wichtig bei allen Baustoffen ist die Offenporigkeit! Deshalb ist die Hydrophobierung die beste Lösung wenn man eine nachträgliche Horizontalsperre und/oder Flächensperre erstellen möchte.
Bei den von uns verwendeten Produkten werden keine Poren verstopft, der natürliche Dämmwert des Baustoffes wird wieder hergestellt. Nichts desto trotz kann der Baustoff keine Feuchtigkeit mehr aufnehmen beziehungsweise transportieren. Der kapillare Transport wird gestoppt, das Mauerwerk kann trocknen.
Auf unserer Homepage finden Sie eine umfangreiche Aufklärung über die verschiedenen Materialien und Verfahren.

WWW.BAUSAN-TROCKENLEGUNG.DE

KOSTENFREIE BERATUNG & SCHADENANALYSE VOR ORT

Ihr Fachbetrieb für Sachsen
BauSan Trockenlegung
Altgernsdorf 20 · 07957 Langenwetzendorf
Telefon 036623 21730 · Mobil 0179 732 25 39
E-mail: info@bausan-trockenlegung.de

VOGTLAND KULTUR

weitere Infos: www.vogtland-philharmonie.de 03765 13470

Vogtland Philharmonie GREIZ · REICHENBACH

FRÜHLINGS KONZERT

Heitere Melodien aus Oper & Operette
Gabriele Rösel / Sopran

Freitag, 27.04., 19.30 Uhr
Crimmitschau, Theater
Tickets: Theaterkasse 03762 47888

Samstag, 28.04., 17.00 Uhr
Brahmenau, Haus der Generationen
Tickets: Bürgermeisteramt 036695 20588

Sonntag, 06.05., 16.00 Uhr
Rodewisch, Ratskellersaal
Tickets: Stadtverwaltung 03744 368125

GALAKONZERT MIT KATRIN WEBER

Dirigent: GMD Stefan Fraas

Freitag, 06.04., 19.30 Uhr
Meerane, Stadthalle
Tickets: Bürgerbüro 03764 540

Sonntag, 08.04., 19.30 Uhr
Zwickau, Neue Welt
Tickets: Neue Welt 0375 27130, Eventim

Samstag, 21.04., 19.30 Uhr
Glauchau, Stadttheater
Tickets: Stadttheater 03763 2421, Eventim

Sonntag, 03.06., 17.00 Uhr
Plauen, Parktheater
Tickets: Festhalle 03741 2912444, Eventim

Stefanie Hertel
Die große Show zum Muttertag
Aufn.: 08.05., 19.00 Uhr, Altenb., Goldener Pfl.
Ausstr: 12.05., 20.30 Uhr, MDR-Fernsehen
Künstler aus Schlager und Volksmusik
Stefanie Hertel / Gesang & Moderation
DMG Stefan Fraas / Dirigent
Tickets: www.mdr-ticketshop.de

St. Hertel

53. Intern. Instrumentalwettbewerb
jeweils 19.00 Uhr, Markneukirchen, Musikhalle
10.05.: Orchesterfinale - Fagott
W. A. Mozart: Konzert B-Dur KV 191 (186e)
11.05.: Orchesterfinale - Flöte
W. A. Mozart: Konzert G-Dur KV 313 (285c)
W. A. Mozart: Konzert D-Dur KV 314 (285d)
12.05.: Preisträgerkonzert
David Marlow / Dirigent

D. Marlow

Stunde der Musik - Kammerkonzert
17.05., 19.30 Uhr, Glauchau, Stadttheater
archos quartet: Filip Jeska / Violine
Mikolaj Pokora / Violine, Radenko Kostadinov / Viola
Francesca Fiore / Violoncello
Tickets: Stadttheater 03763 2421

F. Fiora

ROCK Classics
19.05., 20.00 Uhr, Göltzschtalbrücke
Symbiose aus Rockmusik & Orchestersound
Franco Leon, Tobias Regner / Gesang
Tertia Botha, Jasmin Graf, Voc A Bella / Gesang
René Möckel Band, Evelyn Fischer / Moderation
GMD Stefan Fraas / Dirigent
Tickets: Krauß Event 0375 2000900

Tobias Regner

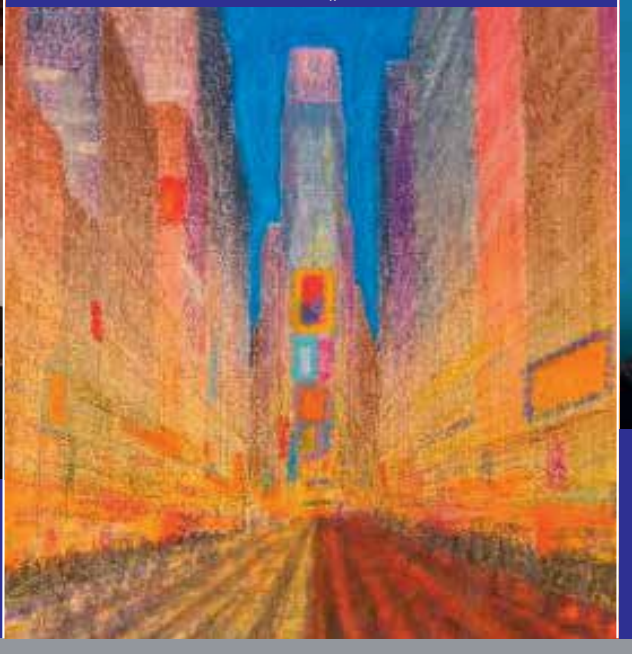
Jasmin Graf

06.04.18 - 10.00 - 19.30 UHR
CUBA
DIA-LIVE-SHOW VON PASCAL VIOLO

13.04.18 - 20.00 UHR
FRANZ, FRANK & FREIHE FUNKY JAZZ

19.04.18 - 17.00 UHR
PODIUM DER KLEINSTEN
DIE MUSIKSCHULE VOGTLAND E.V. LÄDT EIN

27.04.18 - 19.30 UHR
JÖRG PÄTZ
AUSSTELLUNGSERÖFFNUNG „DIE ERSTE“



28.04.18 - 20.00 UHR
„NOTIZEN AUS DEM MUTTIHEFT“
KABAREST MIT ERIK LEHMANN

VOGTLAND KULTUR GMBH DES VOGTLANDKREISES
KULTUR ERLEBEN
GEFÖRDERT DURCH DEN VOGTLANDKREIS UND DEN KULTURRAUM VOGTLAND-ZWICKAU

GÖLTZSCHTALGALERIE Nicolaikirche Auerbach

PROGRAMMHIGHLIGHTS IN DER GÖLTZSCHTALGALERIE AUERBACH

Öffnungszeiten
Di. - Fr.: 11.00 – 18.00 Uhr
Sa. & So.: 14.00 – 18.00 Uhr
bzw. 1 Stunde vor Veranstaltungsbeginn
Telefon: 03744 211815

DER 15. MAI IST DER INTERNATIONALE TAG DER FAMILIE

Veranstaltungen können gefördert werden

Der Internationale Tag der Familie am 15. Mai steht in diesem Jahr unter dem Motto „Von App bis Zeit für Familie: Wir fördern Vereinbarkeit ".

Die Entwicklung einer familienfreundlichen Region ist für den Vogtlandkreis eine Herzensangelegenheit.

Die Arbeits- und Lebensbedingungen für Familien vor Ort zu gestalten, zu verbessern, die vorhandenen Aktivitäten, Initiativen und Angebote zu bündeln, Synergien herzustellen und neue Ideen zu entwickeln war die Grundlage, dass im Jahr 2005 das Lokale Bündnis für Familien im Vogtlandkreis gegründet wurde. Es gibt Impulse für eine familienfreundliche Politik und schafft Rahmenbedingungen zur Stärkung von Familien, so die Gleichstellungsbeauftragte Veronika Glitzner. Eine Familie vermittelt den Nachkommen wichtige Grundbausteine des sozialen Miteinanders. Werte und Normen einer Gesellschaft werden an die neue Generation weitergegeben. Am Internationalen Tag der Familie soll diese Bedeutung ins Bewusstsein gerückt werden.

Kommunale Familienpolitik muss im täglichen Lebensumfeld ansetzen, dort wo Familien leben und arbeiten, wo Kinder aufwachsen und ältere Menschen betreut oder gepflegt werden, nicht zuletzt um dem demographischen Wandel zukunftsweisend zu begegnen. Längst entscheidet das Kriterium Familienfreundlichkeit über die Wettbewerbs- und Zukunftsfähigkeit einer Region und bekommt als Standortfaktor immer mehr Gewicht. Das ist auch im Vogtlandkreis nicht anders. Er möchten insbesondere unterstützend tätig sein, wenn es darum geht, Familien und junge Menschen zu fördern und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu gewährleisten.

Familien sollen sich im Landkreis und speziell in ihrem direkten sozialen Umfeld wohl fühlen und entsprechend den jeweiligen Bedürfnissen Angebote vorfinden.

Geplante Aktionen rund um den 15. Mai sollten bis spätestens 13. April 2018 unter E-Mail: glitzner.veronika@vogtlandkreis.de angemeldet sein, denn es besteht die Möglichkeit einer finanziellen Unterstützung durch den Landkreis. Über das Bundesprogramm „Partnerschaften für Demokratie" kann ebenfalls eine Finanzierung erfolgen.

Beratend zur Antragsstellung kann Denise Fritsch weitere Infos geben, sie ist unter 03741/394021 oder E-Mail: pfd@vielfalt-vogtland.de zu erreichen.

„UNGEHINDERT MITEINANDER" – BEHINDERUNG IM MITTELPUNKT

Beim Empfang des Ministerpräsidenten hatten auch viele Vogtländer Gelegenheit mit dabei zu sein. *Foto: Landratsamt*

Für die Beauftragte für Menschen mit Behinderung im Vogtlandkreis, Dagmar Nauruhn war es ein beeindruckendes Erlebnis, beim Empfang des Sächsischen Ministerpräsidenten Michael Kretschmer dabei zu sein und eine Großveranstaltung völlig barrierefrei zu erleben. Da gab es im ganzen Saal Gebärdendolmetscher, Blindenschrift, technische Hilfsmittel, Erreichbarkeit für jede Etage und jeden Raum für Rollstuhlfahrer und Kultur und Sport ausschließlich von Menschen mit Behinderung dargeboten. Besonders mitreißend waren der Auftritt der Deutschen Meister im Rollstuhltanz Thiele / Wehner und ein Gebärdenchor aus Leipzig.

Der Ministerpräsident fand klare Worte: Es muss viel getan werden, um Inklusion mit Leben zu erfüllen und überall dort umzusetzen, wo es nötig ist. Das wird ein langer Weg. Wir brauchen in unserem Land ein soziales Verständnis für Behinderung. Wenn uns diese Vermittlung gelingt, wird es weniger sichtbare und unsichtbare Barrieren geben.

Merkblatt
über die Sirenensignale im Freistaat Sachsen
und
über allgemeine Verhaltensregeln bei Auslösung von Sirenensignalen

1. Signalprobe

1 Ton von 12 Sekunden Dauer
(immer mittwochs 15:00 Uhr)

2. Feueralarm

3 Töne von je 12 Sekunden Dauer mit 12 Sekunden Pause
(dient **nur** zur Alarmierung der örtlichen Feuerwehr)

3. Warnung vor einer Gefahr – Rundfunkgerät einschalten und auf Durchsagen achten!

6 Töne von jeweils 5 Sekunden Dauer mit 5 Sekunden Pause
(1 Minute Heulton)

Verhaltensregeln bei ausgelösten Signal Warnung vor einer Gefahr:

- Schalten Sie nach dem Ertönen des Sirenenwarntones (Heulton) unverzüglich Ihr Rundfunkgerät ein und wählen Sie den Sender **„VOGTLAND RADIO"** aus, dort werden Sie alle fünf Minuten über die aktuelle Gefahr informiert und erhalten Hinweise zum Verhalten! (bei technischen Störungen MDR 1 RADIO SACHSEN)
- Befolgen Sie die Anweisungen der Behörden genau!
- Informieren Sie bitte ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen!
- Helfen Sie älteren und behinderten Menschen. Informieren Sie ausländische Mitbürger!
- Telefonieren Sie nur falls dringend nötig! Fassen Sie sich kurz! Die Hilfskräfte sind auf freie Telefonleitungen angewiesen – besonders in den Mobilfunknetzen!
- Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern! – Schnelle Hilfe braucht freie Wege!
- Achten Sie weiterhin auf Lautsprecherdurchsagen der Polizei, Feuerwehr oder anderer Einsatzkräfte!
- Bei Notfällen wählen Sie den Notruf 112!

Sendefrequenzen VOGTLAND RADIO:

Sender Plauen:	95,4 MHz	Sender Reichenbach:	100,5 MHz
Sender Auerbach:	88,2 MHz	Sender Markneukirchen:	103,5 MHz
Sender Klingenthal:	103,8 MHz		

BEVÖLKERUNGSWARNUNG DURCH SIRENENANLAGEN
Halbjährliche Erprobung des Warnsignals – erfolgt am 28.04.2018

Bei Katastrophen, sonstigen Schadensereignissen unterhalb der Katastrophenschwelle und großräumigen Gefährdungslagen ist die zeitnahe Warnung und Information der Bevölkerung von großer Bedeutung. Dazu zählt insbesondere die Information über konkrete Verhaltensmaßnahmen. Neben den Möglichkeiten der Lautsprecherdurchsage durch Feuerwehr und Polizei gibt es auch die Möglichkeit der Warnung mittels Sirenenanlagen.

Der Freistaat Sachsen hat dafür bereits im Jahr 2003 für die Warnung der Bevölkerung per Erlass landeseinheitliche Sirenensignale festgelegt. Die Signale können sowohl von herkömmlichen Motorsirenen (am weitesten verbreitete Art im Vogtlandkreis) als auch von modernen elektronischen Sirenen wiedergegeben werden. Nun ist es natürlich sehr wichtig, dass sich die Bevölkerung mit den Sirenensignalen und den erwarteten Verhaltensweisen vertraut macht, damit im Ereignisfall auch die erhoffte Warnwirkung eintritt.

Das Sachgebiet Brand- und Katastrophenschutz des Landratsamtes Vogtlandkreis hat dazu ein Merkblatt über die landeseinheitlichen Sirenensignale herausgegeben. Das Merkblatt wurde bereits mehrfach im Kreisjournal abgedruckt und ist jederzeit im Internet unter www.vogtlandkreis.de abrufbar. Bei Ertönen dieses besonderen Sirenensignals soll die Bevölkerung die Rundfunkgeräte einschalten und sich dort über die aktuelle Gefahrenlage und ggf. herausgegebene Verhaltensregeln informieren (siehe Merkblatt).

Die akustische Erprobung des landeseinheitlich festgelegten Signals für die Warnung der Bevölkerung wurde bereits in den vergangenen Jahren durchgeführt und wird auch zukünftig halbjährlich für alle Sirenen im Landkreis jeweils an einem Samstag in den Monaten April und September um 12:15 Uhr durchgeführt.

Als erster Termin in diesem Jahr wurde Samstag, der **28.04.2018**, festgesetzt. Um **12:15 Uhr** werden an diesem Tag alle Sirenen im Landkreis über die Leitstelle mit dem Signal Bevölkerungswarnung ausgelöst. Zweiter Termin wird **Samstag**, der **29.09.2018**, sein.

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, wir bitten Sie sich mit den Informationen dieses Merkblattes und den dazugehörigen Verhaltensregeln vertraut zu machen, damit Sie im Ereignisfall effektiv gewarnt werden können und entsprechende Informationen erhalten.

HAUSHALTSSATZUNG DES AZV „REICHENBACHER LAND“ FÜR DAS HAUSHALTSJAHR 2018

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat die Verbandsversammlung in der Sitzung am 13.12.2017 folgende Haushaltssatzung erlassen. Mit Bescheid vom 18.01.2018 bestätigte das Landratsamt Vogtlandkreis die Gesetzmäßigkeit für die vom AZV „Reichenbacher Land“ am 13.12.2017 beschlossene Haushaltssatzung nach § 119 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen. Durch Beitrittsbeschluss der Verbandsversammlung Nr. 159 vom 26.02.2018 wurde die Haushaltssatzung gemäß der Versagung des Bescheides für den unter § 4 der Haushaltssatzung festgesetzten Höchstbetrag der Kassenkredite von 650.000 € durch die Rechtsaufsichtsbehörde mit Bescheid vom 18.01.2018 geändert.

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018, der die für die Erfüllung der Aufgaben des Zweckverbandes voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie die eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem
- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf 4.201.467 EUR
- Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf 3.343.300 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf 858.167 EUR

- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf 0 EUR
- Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf 858.167 EUR

- Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf 0 EUR
- Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf 0 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf 0 EUR

- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf 0 EUR
- Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes Sonderergebnis) auf 0 EUR

- Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf 858.167 EUR
- Gesamtbetrag des veranschlagten Sonderergebnisses auf 0 EUR
- Gesamtergebnis auf 858.167 EUR

im Finanzhaushalt mit dem
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 3.240.400 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 1 .829.000 EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 1.411.400 EUR

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf 946.753 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 1.752.750 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -805.997 EUR

- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit u. dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 605.403 EUR

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 0 EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf 620.000 EUR
- Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf -620.000 EUR

- Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzmittelbestands auf -14.597 EUR

festgesetzt.

§2

Kredite für Investitionen werden nicht veranschlagt 0 EUR

§3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt

§4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leis tung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 350.000 EUR festgesetzt.

§5

Umlagen werden wie folgt festgesetzt:
für Betriebskosten Straßenentwässerungskostenanteil 214.400 EUR

Weitere Festsetzungen:

Gemäß § 74 Absatz 2 Satz 2 der Sächsischen Gemeindeordnung können in die Haushaltssatzung weitere Regelungen aufgenommen werden, die sich auf Erträge, Aufwendungen, Einzahlungen und Auszahlungen sowie den Stellenplan beziehen. Die Haushaltssatzung tritt mit Wirkung vom 01.01.2018 in Kraft. Die öffentliche Auslegung des Haushaltsplans erfolgt in der Zeit vom 29.03. bis einschließlich 10.04.2018 in den Geschäftsräumen des AZV „Reichenbacher Land“, Weidig 8, 08491 Netzschkau, während der üblichen Geschäftszeiten.

Reichenbach, den 26.02.2018

Kürzinger
Verbandsvorsitzender AZV „Reichenbacher Land“

Hinweis bei der Bekanntmachung:

Nach § 4 Abs. 4 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach Ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Verbandsvorsitzende dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
   a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
   b) die Verletzung der Verfahrens- und Formvorschrift gegenüber dem Zweckverband unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Nummern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Fris t jedermann diese Verl etzung geltend machen.

INFORMATION NACH § 37 ABS. 2 SÄCHSNATSCHG zu Erfassungen des LfULG im Bereich Naturschutz

Gemäß § 1 Nr. 12 der Verordnung des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft über die Zuständigkeit der Naturschutzbehörden (Zuständigkeitsverordnung Naturschutz – NatSchZuVO) vom 13. August 2013 hat das Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie die Aufgaben, fachliche Grundlagen für regionale Förderschwerpunkte und -maßnahmen zu erarbeiten sowie Fördermaßnahmen zu bewerten, fachlich zu begleiten und ihren Erfolg zu kontrollieren.

Auf der Grundlage des § 37 Abs. 2 SächsNatSchG sind die Bediensteten und Beauftragten der Naturschutzbehörden und Fachbehörden befugt, zur Vorbereitung und Durchführung von Maßnahmen des Naturschutzes und der Landschaftspflege während der Tageszeit Grundstücke zu betreten. Ihnen ist es im Rahmen von Satz 1 auch gestattet, dort Erhebungen, naturschutzfachliche Beobachtungen, Vermessungen und Bodenuntersuchungen sowie ähnliche Dienstgeschäfte vorzunehmen. Als Tageszeit gilt die Zeit von 6 Uhr bis 22 Uhr. Grundstücke in der freien Landschaft oder im Wald können für naturschutzfachliche Beobachtungen auch während der Nachtzeit betreten werden, wobei Störungen der Jagdausübung zu vermeiden sind.
Gemäß § 37 Abs. 2 SächsNatSchG sind die Grundstückseigentümer und die sonstigen Berechtigten zu benachrichtigen.
Im Jahr 2018 sind im Landkreis Vogtlandkreis von der Abteilung Naturschutz, Landschaftspflege folgende Untersuchungen geplant:

- Erfassungen zum Indikator „Landwirtschaftsflächen mit hohem Naturwert“ (high nature value farmland = HNV-Farmland-Indikator): Kartierung von landwirtschaftlichen Nutzflächen und Landschaftselementen nach Qualität und Umfang auf sachsenweit insgesamt 66 jeweils 100 ha großen Stichprobenflächen.
- Erhebungen naturschutzfachlicher Daten auf Biotopflächen zur Aktualisierung der Förderkulisse Grünland.
- Erhebung naturschutzfachlicher Daten auf ausgewählten schutzwürdigen Ackerflächen zur Ermittlung der potenziellen Förderwürdigkeit.

Weil sich die Erhebungen im Rahmen der oben genannten Untersuchungen insgesamt auf eine Vielzahl von Grundstücken erstrecken, werden sie öffentlich bekannt gemacht.
Die für die oben genannten Aufgaben legitimierten LfULG-Bediensteten und deren Beauftragte führen die Dienstausweise bzw. ein entsprechendes Nachweisdokument mit.

STELLENAUSSCHREIBUNG

Im Landratsamt Vogtlandkreis, Kommunalaufsichtsamt, Sachgebiet Ländliche Förderung, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in der Dienststelle Plauen, **befristet für 2 Jahre**, die Stelle eines / einer

Sachbearbeiters / Sachbearbeiterin Ländliche Förderung

in Vollzeit zu besetzen.

Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt in Entgeltgruppe 9b zum TVöD-VKA.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte **bis 10.04.2018** (im Landratsamt vorliegend) an das Haupt- und Personalamt des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen bzw. besteht die Möglichkeit der Onlinebewerbung unter **www.vogtlandkreis.de**.

Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen ist ein ausreichend frankierter Rückumschlag beizulegen, ansonsten werden nicht berücksichtigte Unterlagen nach drei Monaten vernichtet.

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stellen finden Sie ausführlich unter **www.vogtlandkreis.de/karriere**.

STELLENAUSSCHREIBUNG

Im Bereich des Landrates des Landratsamtes Vogtlandkreis, Sachgebiet Recht, ist **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**, in der Dienststelle Plauen, eine Stelle als

Sachbearbeiterin / Sachbearbeiter Versicherungsamt

in Teilzeit mit 20 Wochenstunden zu besetzen.

Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt in Entgeltgruppe 9a zum TVöD-VKA.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte **bis 10.04.2018** (im Landratsamt vorliegend) an das Haupt- und Personalamt des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen bzw. besteht die Möglichkeit der Onlinebewerbung unter **www.vogtlandkreis.de**.

Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen ist ein ausreichend frankierter Rückumschlag beizulegen, ansonsten werden nicht berücksichtigte Unterlagen nach drei Monaten vernichtet.

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stellen finden Sie ausführlich unter **www.vogtlandkreis.de/karriere**.

STELLENAUSSCHREIBUNG

Im Landratsamt Vogtlandkreis, Amt für Gebäude- und Immobilienmanagement, Sachgebiet Immobilienmanagement, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in der Dienststelle Plauen, **befristet für 1 Jahr**, die Stelle eines / einer

Sachbearbeiters / Sachbearbeiterin Immobilienmanagement

in Vollzeit zu besetzen.

Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt in Entgeltgruppe 5 zum TVöD-VKA.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte **bis 10.04.2018** (im Landratsamt vorliegend) an das Haupt- und Personalamt des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen bzw. besteht die Möglichkeit der Onlinebewerbung unter **www.vogtlandkreis.de**.

Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen ist ein ausreichend frankierter Rückumschlag beizulegen, ansonsten werden nicht berücksichtigte Unterlagen nach drei Monaten vernichtet.

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stellen finden Sie ausführlich unter **www.vogtlandkreis.de/karriere.**

STELLENAUSSCHREIBUNG

Im Landratsamt Vogtlandkreis, Amt für Jugend und Soziales, Sachgebiet III/II Soziale Dienste, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in der Dienststelle Plauen, **befristet zur Mutterschutz- und Elternzeitvertretung bis Mai 2020** eine Stelle als

Sozialarbeiterin / Sozialarbeiter

bzw.
Sozialpädagogin / Sozialpädagoge – Erzieherische Hilfen / Eingliederungshilfen

in Vollzeit zu besetzen.

Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt entsprechend Tarifvertrag für den Sozial- und Erziehungsdienst (TVSuE) bei Vorliegen der tariflichen Voraussetzung nach der Entgeltgruppe S 14.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte **bis 10.04.2018** (im Landratsamt vorliegend) an das Haupt- und Personalamt des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen bzw. besteht die Möglichkeit der Onlinebewerbung unter **www.vogtlandkreis.de**.

Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen ist ein ausreichend frankierter Rückumschlag beizulegen, ansonsten werden nicht berücksichtigte Unterlagen nach drei Monaten vernichtet.

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stellen finden Sie ausführlich unter **www.vogtlandkreis.de/karriere**.

STELLENAUSSCHREIBUNG

Im Landratsamt Vogtlandkreis, Amt für Jugend und Soziales, Sachgebiet IV Vormundschaft / Betreuung / UVG, ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt, in der Dienststelle Plauen, **befristet zur Krankheitsvertretung** eine Stelle als

Sachbearbeiterin / Sachbearbeiter Amtsvormundschaften / Amtspfleger

in Vollzeit zu besetzen.

Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt entsprechend Tarifvertrag nach der Entgeltgruppe E 10.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis 10.04.2018 (im Landratsamt vorliegend) an das Haupt- und Personalamt des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen bzw. besteht die Möglichkeit der Onlinebewerbung unter **www.vogtlandkreis.de**.

Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen ist ein ausreichend frankierter Rückumschlag beizulegen, ansonsten werden nicht berücksichtigte Unterlagen nach drei Monaten vernichtet.

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stellen finden Sie ausführlich unter **www.vogtlandkreis.de/karriere**.

STELLENAUSSCHREIBUNG

Im Landratsamt Vogtlandkreis, Amt für Jugend und Soziales, Sachgebiet Wirtschaftliche Jugendhilfe, ist **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**, in der Dienststelle Plauen, eine Stelle als

Sachbearbeiterin / Sachbearbeiter Wirtschaftliche Jugendhilfe

in Vollzeit zu besetzen.

Die Rahmenbedingungen des Arbeitsverhältnisses richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Die Eingruppierung erfolgt in Entgeltgruppe 9b zum TVöD-VKA.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte **bis 10.04.2018** (im Landratsamt vorliegend) an das Haupt- und Personalamt des Landratsamtes Vogtlandkreis, Postplatz 5, 08523 Plauen bzw. besteht die Möglichkeit der Onlinebewerbung unter **www.vogtlandkreis.de**.

Für die Rücksendung der Bewerbungsunterlagen ist ein ausreichend frankierter Rückumschlag beizulegen, ansonsten werden nicht berücksichtigte Unterlagen nach drei Monaten vernichtet.

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stellen finden Sie ausführlich unter **www.vogtlandkreis.de/karriere.**

RETTUNGSZWECKVERBAND „SÜDWESTSACHSEN“ Bekanntmachung

Über die Abschaltung der Rufumleitung zur Integrierten Regionalstelle Zwickau aus dem Vogtland

Wir weisen darauf hin, das die Rufumleitung der allgemenien Rufnummer 19222 der Rettungsleitstelle aus dem Ortsnetz Plauen zum **1. Juni 2018** eingestellt wird. Bei allgemeinen Anfragen oder Beauftragung von Krankentransporten wählen Sie bitte ab sofort ausschließlich die 0375 19222.

Der Notruf 112 ist weiterhin aus allen Ortsnetzen ohne Vorwahl erreichbar. Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst ist zu den Dienstzeiten unter der Rufnummer 116117 zu ereichen.

Jens Leistener
Geschäftsführer

Die Stadtverwaltung Reichenbach im Vogtland weist auf folgende Stellenausschreibungen hin:

- Mitarbeiter / in Wirtschaftsförderung / PIA
  (Vollzeit, Elternzeitvertretung)
- Teamkoordinator / in städtische Jugendeinrichtungen
  (Vollzeit – Setzen Sie Impulse in der Kinder- und Jugendarbeit und gestalten Sie das soziale Leben in der Stadt Reichenbach aktiv mit!)

Mehr unter: www.reichenbach-vogtland.de

MALTESER

Vorbereitungskurs zum ehrenamtlich tätigen Hospizhelfer ab April 2018

Wir sind:
- der Ambulante Hospizdienst der Malteser
- ein buntes Team aus haupt-und ehrenamtlichen Mitarbeitern mit unterschiedlichen Fähigkeiten und Begabungen
- mit vielen guten Ideen und Freude am Leben
- mit Offenheit, Wertschätzung und Akzeptanz

Wir suchen Frauen und Männer mit:
- Interesse für den Vorbereitungskurs
- Mut zu neuen Erfahrungen und Entwicklung der eigenen Persönlichkeit
- Zeit, um sie anderen zu schenken

Wir bieten:
- eine solide Vorbereitung
- einen geschützten Raum
- die Unterstützung durch die Kursleitung und verantwortliche Mitarbeiter
- Weiterbildungsmöglichkeiten im Rahmen des Dienstes

Wir unterstützen, entlasten und begleiten:
- schwerkranke und sterbende Menschen und deren Angehörige
- schenken Zuwendung und Nähe
- sind Ansprechpartner für Unsicherheiten, Sorgen und Ängste
- teilen Freuden und Hoffnungen
- stehen beratend zur Seite
- begleiten Hinterbliebene in Zeiten der Trauer

Interessenten melden sich bitte unter der Telefon: 03741 146865 oder 0171 3036454; Anschrift: Thomas-Mann-Str. 12, 08523 Plauen

VOGTLAND PFLEGENETZ

Pflege Netzwerk Vogtlandkreis

Servicestelle

zum alters- und pflegegerechten Wohnen

Forststraße 35, 08523 Plauen

Öffnungszeiten ab 30.01.2018:
Dienstag von **9:00 Uhr bis 12:00 Uhr | 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr**
Donnerstag von **9:00 Uhr bis 12:00 Uhr | 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr**
sowie nach Absprache

Angebot:
- ✓ Kostenfreie und neutrale Beratung zu Wohnungsanpassungsmaßnahmen und Unterstützung bei der Planung und Finanzierung
- ✓ Hilfe bei Antragstellung für Fördermittel bei Behörden und Pflegekassen
- ✓ Beratung im häuslichen Umfeld
- ✓ Übersicht über Angebote zum seniorengerechten und barrierefreien Wohnen im Vogtlandkreis
- ✓ Führungen durch die integrierte Musterwohnung für Bürger und Gruppen (Gruppen auf Anmeldung)
- ✓ Projekte für Schulklassen und andere interessierte Institutionen

Zielgruppen:
- ✓ Menschen mit Behinderung, Senioren, Pflegebedürftige und ihre Angehörigen
- ✓ Vereine, Verbände, Institutionen sowie freie Träger
- ✓ Architekten, Bauträger und Fachfirmen
- ✓ Hauseigentümer, Mieter und Vermieter
- ✓ Bildungsträger
- ✓ Pflegekräfte, Alltagsbegleiter/innen und Nachbarschaftshelfer/innen

Koordinatorin altersgerechte Musterwohnung/ Wohnberatung
Landratsamt Vogtlandkreis | Amt für Jugend und Soziales, Sachgebiet II
Postplatz 5, 08523 Plauen
Tel.: 03741 300 – 1504 | Fax: 03741 300 – 4062
Mail: boehm.silke@vogtlandkreis.de
www.pflegenetz-vogtland.de

NATUR- UND UMWELTZENTRUM VOGTLAND E.V. – VERANSTALTUNGEN

Weitere Details zu allen Veranstaltungen finden Sie im Internet oder rufen Sie uns an!

18. April 19:30 Uhr **Kuba – Eine Reise zw. Klischee u. Wirklichkeit, Treffpunkt:** Rittergut in Oberlauterbach, Herrenhaus, **Beschreibung:** Auch bei einer gut geplanten Reise kann es unvorhersehbare Überraschungen geben. Auf unserer interessanten Rundreise lernten wir eine wunderschöne Insel mit bezaubernden Menschen und die harte Wirklichkeit des kubanischen Alltags kennen. – von Anne & Uwe Fritzsch, **Kosten:** Voranmeldung erwünscht, Teilnehmerbeitrag 4,– €

Treuener Straße 2, 08239 Oberlauterbach, Telefon: 03745 75105-0 Fax: 03745 75105-35, Internet: www.nuz-vogtland.de, E-Mail: nuz@nuz-vogtland.de, Wenn Sie rund um das NUZ immer auf dem neuesten Stand sein möchten: Abonnieren Sie unseren kostenlosen Newsletter!

HOSPIZVEREIN VOGTLAND E. V.

Seit 2001 ist der Hospizverein Vogtland e.V. mit seinen Angeboten für Schwerkranke Menschen und Ihren Angehörigen da. Jedes Jahr führen wir dazu Ausbildungskurse durch. Diese Kurse fördern die Auseinandersetzung mit dem eigenen Leben, vermitteln viel Wissen und Bereichern durch den Austausch in der Gruppe sehr. Unsere ehrenamtlichen Helfer unterstützen Menschen und verschenken etwas freie Zeit. Sie hören zu und spenden Trost und machen so Mut.
Wir suchen Nachwuchs für unsere Hospizgruppen im Bereich Auerbach und Reichenbach, um Wohnort nah Schwerkranke Menschen und ihre Angehörigen zu unterstützen. Dafür suchen wir Sie. Med. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Wenn Sie Interesse haben, so nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wir informieren Sie gerne. Wir freuen uns auf Sie. Zur Zeit läuft ein Hospizhelferkurs mit 8 Teilnehmern, welcher im Juni endet. **Der nächste „Kurs Schwerkranke und Angehörige begleiten" – Hospizhelferkurs" Start: September 2018 / und Januar 2019**. Anmeldung und Kontakt unter:
Hospizverein Vogtland e.V., Büro Auerbach, Bebelstraße 13, Telefon: 03744 3098450 und 0174 71 25 976, www.hospizverein-vogtland.de, hospizverein-vogtland@online.de

Trauerselbsthilfegruppe für Angehörige um Suizid – 09.04.2018, 17:00 – 19:00 Uhr, 1-mal monatlich, Einzelgespräche immer möglich: Reichenbach, Begegnungsstätte, Nordhorner Platz 1,
Trauercafé – 16.04.2018, jeden 3. Montag im Monat, 15:00 – 17:00 Uhr: Auerbach, Büro Hospizverein, Bebelstraße 13
Beratung zu Vorsorgedokumenten – mittwochs von 09:00 – 12:00 Uhr, nach telefonischer Vereinbarung, Falkenstein, Hospiz „Villa Falgard", Beratung zur Vorsorgevollmacht und Begleitung von Angehörigen
Trauercafé – 09.04.201, jeden 1. Montag im Monat, 15:00 – 17:00 Uhr: Reichenbach, Begegnungsstätte Nordhorner Platz 1
Beratung zu Vorsorgedokumenten – Donnerstag von 14:30 – 16:30 Uhr, nach telefonischer Vereinbarung: Elsterberg Stadtverwaltung, Marktplatz 1

HOSPIZ- UND BERATUNGSDIENST VOLKSSOLIDARITÄT

Unsere Termine im April 2018: Montag, 16. April, 9:00 – 11:00 Uhr: kostenlose Informations- u. Beratungsmöglichkeit auch zu Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht, Rathaus Treuen, Zimmer 21

Für alle Trauernden aus unseren **Trauercafés** in Auerbach, Treuen, Klingenthal, Adorf und Oelsnitz und aus Einzelbegleitungen bieten wir ein Panflötenkonzert – kostenlos – in Auerbach, Goethestraße 7 – Café Nebenan am Montag, **16. April 2018** in der Zeit von 15:00 – 17:00 Uhr. Auf Anfrage können unsere Trauernden auch geholt und gebracht werden. Die üblichen Termine für die Trauercafés entfallen in diesem Monat.
Ab sofort sind Anmeldungen für unseren Kurs zur Ausbildung für **Ehrenamtliche Hospizhelfer** (EAHH) möglich: Beginn in Rodewisch am **06. April 2018**. Nähere Auskünfte erteilen wir gern. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Der Bedarf, schwer Kranken und deren Angehörigen beizustehen, wird immer größer.
Palliative Care Kurs für Krankenschwestern und Pfleger (160 Stunden) in Schöneck. Im **September 2018** startet erneut ein Kurs im Klinikum Schöneck. Anmeldungen ab sofort möglich unter 0176 56723108. Natürlich können unter der Telefonnummer auch Fragen zum Kurs beantwortet werden.
Sie erreichen uns für alle Fragen bezüglich auch Möglichkeit der häuslichen Versorgung in schwerer Krankheit in unseren Büros in Auerbach und Klingenthal zu den Sprechzeiten oder 24 Stunden täglich unter Telefon: 0176 56723108.
Am **12. Mai 2018** findet um 19 Uhr in der Nicolaikirche in Auerbach ein **Benefizkonzert mit Nico Müller** zugunsten der Hospizarbeit für unseren Dienst statt. Karten sind im Vorverkauf ab sofort erhältlich in Klingenthal, Markneukirchner Str. 4b – Büro VS, in der Nicolaikirche in Auerbach und im Büro unseres Hospizdienstes in Auerbach, Altmarkt 6 oder telefonisch unter 0176 56723108. – Auch ein schönes Geschenk.

REGIONALE SERVICESTELLE – BETRIEBLICHE GESUNDHEIT VOGTLANDKREIS

neutral
unabhängig
unentgeltlich

Information, Begleitung, Beratung und Vernetzung für kleine und mittelständische Unternehmen

Geschäftsstelle:
im Gebäude der IHK Chemnitz, RK Plauen
Friedensstraße 32, 08523 Plauen

Ansprechpartnerin:
Jana Gleißner
Telefon: 03741 2795750, Fax: 03741 2796952
Email: jana.gleissner@rsbg-vogtland.de

Regionale Servicestelle Betriebliche Gesundheit Vogtlandkreis

www.rsbg-vogtland.de

Vorankündigung
14.06.2018 Fachtag „Stress, Arbeitsgestaltung und Gesundheit" mit Prof. Dr. med. Hans Martin Hasselhorn, Bergische Universität Wuppertal – nähere Informationen dazu erhalten Sie über die Servicestelle –

VERANSTALTUNGEN IM VOGTLANDKREIS VOM 01.04.2018 BIS 30.04.2018 *(AUSZUG)*

Termin	Ort	Veranstaltung
Party / Tanz		
01.04. / 19:00	Oelsnitz, Gärtnerei Tröltzsch	Ostertanz-Party, Vorbestellung
01.04. / 20:00	Steinberg, Wernesgrüner Brauerei-Gutshof	Oster-Party mit SIMULTAN
01.04. / 20:00	Plauen, Festhalle	The Firebirds
01.04. / 22:00 – 05:00	Plauen, Alte Kaffeerösterei	Tanz ums Osternest
07.04. / 21:00	Plauen, Festhalle	100% TANZBAR
14.04. / 19:00	Plauen, Festhalle	Starkbierfest des TVF
14.04. / 21:00	Bad Elster, Königliches Kurhaus	10. Nachtschwärmerei
19.04. / 20:00	Plauen, Festhalle	Comedy Lounge
21.04. / 20:00 – 01:00	Oelsnitz, Stadtgebiet Oelsnitz	3. Oelsnitzer Kneipennacht
21.04. / 22:00 – 08:00	Reichenbach, Diskothek E-Werk	Zahni´s Hardest B-Day
28.04. / 20:00	Weischlitz, Feldscheune Rodersdorf	Tanz in der Feldscheune
29.04. / 10:00	Grünbach, Turnhalle	Dixieland-Frühschoppen mit „Oldtime Company Leuna“
Konzert		
04.04. / 19:30	Bad Elster, König Albert Theater	Im weißen Rössl, Operette
06.04. / 18:00 – 23:00	Steinberg, Wernesgrüner Brauerei-Gutshof	LieblingsFreitag mit „OB Live unplugged“
06.04. / 19:30	Bad Elster, König Albert Theater	Eine kleine Nachtmusik, Serenade
06.04. / 20:00	Plauen, Malzhaus	Martin Kohlstedt, »Strom«
07.04. / 17:00	Reichenbach, Sporthalle Cunsdorfer Straße	17. Musikfest der Schalmeienkapelle Reichenbach
07.04. / 19:30	Bad Elster, König Albert Theater	Ulla Meinecke & Band, Lieder & Chansons
07.04. / 20:00	Plauen, Vereinsheim Schneehütte	Hinz und Kunz UND Re-In Bluesband
07.04. / 20:00	Markneukirchen, Framus & Warwick Music Hall	Schwarzer Engel, Kult der Krähe Tour
08.04. / 15:00	Oelsnitz, Sprach- und Kommunikationszentrum	Frühlingskonzert der Stadtkapelle Oelsnitz e.V
11. + 12.04. / 18:30	Klingenthal, Aula am Amtsberg	Ein Sommernachtstraum
11.04. / 19:30	Bad Elster, KunstWandelhalle	Blasmusik aus dem Dreiländereck
13.04. / 19:30	Plauen, Vogtlandtheater	6. Sinfoniekonzert – Revolution, Beethoven, Schostakowitsch
13.04. / 20:00	Plauen, Malzhaus	Carolin No, 11 Years of November
14.04. / 15:00	Bad Elster, KunstWandelhalle	Vergnügte Leinwandmelodien
14.04. / 17:00	Markneukirchen, Musikhalle	Frühlingskonzert
14.04. / 20:00	Plauen, Malzhaus	DekaDance, Nüja Tour 2018
14.04. / 21:00	Plauen, The Ranch	Pete Gavin & Shanghai Blues Gang
15.04. / 15:00	Klingenthal, Gasthof zum Walfisch	Akkordeonorchester Klingenthal, Frühlingskonzert
15.04. / 15:00	Bad Elster, KunstWandelhalle	Klassische Tonarten, Konzert
19.04. / 15:00	Bad Elster, Königliches Kurhaus	Polizeiorchester Sachsen, Mit Sicherheit Unterhaltung!
20.04. / 19:30	Plauen, Vogtlandtheater	GMD & Friends
20.04. / 20:00	Plauen, Malzhaus	Patricia Vonne Band, Tex-Mex Roots Rock
21.04. / 19:30	Bad Elster, König Albert Theater	Nino de Angelo, Schlager-Pop
21.04. / 20:00	Bad Brambach, Eiscafé & Pension „Grenzland“	Dede Priest (USA) with Johnny Clark & The Outlaws (NL), Bluesrock
21.04. / 20:00	Plauen, Malzhaus	Guru Guru, Psychedelic Rock
27.04. / 20:00	Plauen, Malzhaus	Mr. Voodoo und die feinen Herren, Live in Konzert!
28.04. / 20:00	Plauen, Malzhaus	Namoli Brennet Duo, Indie Folkrock (USA / D)
29.04. / 15:00	Bad Elster, König Albert Theater	MDR Kinderchor: Tierisch musikalisch, Kinderchorkonzert
29.04. / 17:00	Pausa, Ev.-Luth. St. Michaeliskirche	Frühlingssingen mit Chören der Region
29.04. / 19:00	Klingenthal, Aula am Amtsberg	55. Internationaler Akkordeonwettbewerb vom 29.04. – 05.05.2018
29.04. / 19:00	Bad Elster, KunstWandelhalle	Vergnügte Leinwandmelodien
29.04. / 20:00	Oelsnitz, Katharinenkirche	Brother Dege, The Brotherhood of Blues
Bühne		
01.04. / 19:30	Bad Elster, König Albert Theater	Sky du Mont & Christine Schütze, Komödiantisch-musikalischer Abend
02.04. / 18:00	Plauen, Vogtlandtheater	Charleys Tante, Farce von Brandon Thomas
02.04. / 19:00	Bad Elster, König Albert Theater	Scheherazade, Ballett
03.04. / 10:00	Plauen, Vogtlandtheater	Bei der Feuerwehr wird der Kaffee kalt, Kinderstück
03.04. / 19:30	Bad Elster, Königliches Kurhaus	Gartenträume, Jules-Verne-Reisereportagen Roland Marske
04.04. / 19:30	Bad Elster, König Albert Theater	Im weißen Rössl, Operette von Ralph Benatzky
07.04. / 19:00	Plauen, Altmarkt	Bestatter Theo Matthies ermittelt, KrimiLiteraturTage Vogtland
07.04. / 19:30	Plauen, Vogtlandtheater	Im weißen Rössl, Operette
07.04. / 19:30	Plauen, Vogtlandtheater	Offene Zweierbeziehung, Komödie
08.04. / 15:00	Plauen, Vogtlandtheater	Im weißen Rössl, Operette
08.04. / 15:00	Bad Elster, König Albert Theater	Von Einem der auszog, das Gruseln zu lernen, Märchentheater
09.04. / 10:00	Plauen, Vogtlandtheater	Big Deal?, Jugendstück
10.04. / 19:30	Plauen, Vogtlandtheater	Die schöne Galathée, Operette
11.04. / 09:30	Plauen, Vogtlandtheater	Das kleine Ich bin Ich, Puppentheater
11.04. / 19:00	Reichenbach, Vogtl. Buchhandlung	Alles So hell da vorn, KrimiLiteraturTage Vogtland
12.04. / 09:30	Plauen, Vogtlandtheater	Das kleine Ich bin Ich, Puppentheater
12.04. / 19:00	Auerbach, Neumarkt	Insellügen-Premiere, KrimiLiteraturTage Vogtland
12.04. / 19:30	Plauen, Vogtlandtheater	Der Barbier von Bagdad, Komische Oper
13.04. / 19:30	Plauen, Vogtlandtheater	Männer und andere Irrtümer, Komödie
13.04. / 19:30	Bad Elster, König Albert Theater	Palucca Dresden: Danse en Suite, Tanztheater
14.04. / 19:30	Plauen, Vogtlandtheater	Im weißen Rössl, Operette
14.04. / 19:30	Bad Elster, König Albert Theater	Zorro – Das Musical
15.04. / 14:00	Triebel, Kulturhaus	60 Jahre Dorftheater, Theateraufführung
15.04. / 16:00	Plauen, Vogtlandtheater	Das Dschungelbuch, Familienmusical mit dem Theater Lichtermeer
15.04. / 19:00	Bad Elster, König Albert Theater	Bernd-Lutz Lange: Das gab‘s früher nicht, Zeitgeist-Lesung
17.04. / 18:00	Plauen, Vogtlandtheater	Big Deal?, Jugendstück
17.04. / 19:30	Hof, Theater	Mörderische Prachtbäder – Premiere, KrimiLiteraturTage Vogtland
17.04. / 19:30	Bad Elster, Königliches Kurhaus	Südamerika hautnah, Multivisions-Entdeckertour durch Argentinien & Chile
18.04. / 09:30	Plauen, Vogtlandtheater	Cyberterror
18.04. / 09:30	Bad Elster, König Albert Theater	Der Wolf und die sieben Geisslein, Figurentheater nach den Gebrüdern Grimm
18.04. / 12:30	Plauen, Vogtlandtheater	Cyberterror
19.04. / 09:30	Plauen, Vogtlandtheater	Cyberterror
19.04. / 12:30	Plauen, Vogtlandtheater	Cyberterror
19.04. / 19:00	Plauen, Vogtlandtheater	Mädchen wie die (Girls Like That), Schauspiel
19.04. / 19:30	Reichenbach, Salzgrotte	Spannende Entspannung, KrimiLiteraturTage Vogtland
19.04. / 20:00	Plauen, Festhalle	Comedy Lounge
19.04. / 20:00	Plauen, Malzhaus	Magdeburger Zwickmühle, Die Gedanken haben frei
20.04. / 19:30	Bad Elster, König Albert Theater	Der Vetter aus Dingsda, Operette
21.04. / 19:00	Plauen, Hotel Alexandra	Krimi total Dinner – Mord Royal
21.04. / 19:30	Treuen, Schloss Treuen unteren Teils	Das Mädchen von der Tankstelle, KrimiLiteraturTage Vogtland
21.04. / 19:30	Plauen, Vogtlandtheater	Drei Schwestern, Schauspiel
22.04. / 15:00	Plauen, Vogtlandtheater	Dancing Chorus Line, Tanzstück
22.04./19:00	Bad Elster, König Albert Theater	Wigald Boning & Bernhard Hoecker: Gute Frage, Live-Comedy
24.04. / 09:30	Plauen, Vogtlandtheater	Hör zu, mach mit! – Till Wiesentroll, ab 4 Jahren
24.04. / 19:30	Plauen, Vogtlandtheater	Dancing Chorus Line, Tanzstück
25.04. / 10:30	Plauen, Vogtlandtheater	Dancing Chorus Line, Tanzstück
26.04. / 19:00	Plauen, Kirche Steinsdorf	Begegnungen mit dem Orient, KrimiLiteraturTage Vogtland
26.04. / 19:30	Plauen, Vogtlandtheater	German History, Ein Deutschland-Abend
26.04. / 19:30	Bad Elster, König Albert Theater	Wir proben den Aufstand!, Theaterabend
27.04. / 19:00	Netzschkau, Kräutergärtnerei Sagan	Der Mann im Hintergrund, KrimiLiteraturTage Vogtland
27.04. / 19:30	Plauen, Vogtlandtheater	Buddy in concert – Die Rock’n’Roll-Show
27.04. / 19:30	Bad Elster, König Albert Theater	Wir proben den Aufstand!, Theaterabend
27.04. / 19:30	Plauen, Vogtlandtheater	Wir sind die Neuen, Komödie
28.04. / 19:30	Plauen, Vogtlandtheater	Drei Schwestern, Schauspiel
28.04. / 19:30	Bad Elster, König Albert Theater	Miss Marple ermittelt, Kriminalkomödie

VERANSTALTUNGEN IM VOGTLANDKREIS VOM 01.04.2018 BIS 30.04.2018 *(AUSZUG)*

Termin	Ort	Veranstaltung
29.04. / 15:00	Bad Elster, König Albert Theater	MDR Kinderchor: Tierisch musikalisch, Kinderchorkonzert
29.04. / 16:00	Plauen, Vogtlandtheater	Im weißen Rössl, Operette

Sport/Aktiv

01.04. / 11:00 – 17:00	Pöhl, Freizeitgarten	„Saisoneröffnung“
07.04. / 09:00	Lengenfeld Stadion des VfB 1908	49. Göltzschtal-Marathon
07.04. / 10:00	Pausa, Grund- und Mittelschule	6. Pausaer Erdachsenlauf
21.04. / 09:00	Pausa, Neumarkt	Pausaer Wandertag 2018, „Rund um die Erdachse“
21. + 22.04. / 10:00 – 17:00	Pöhl, Elstertal	27. Elsterrafting auf der „Weißen Elster“

Wissen / Bildung

01. + 02.04. / 11:00 – 16:00	Syrau, Windmühle	Windmühle Syrau öffnet zu Ostern
05.04. / 19:30	Pausa-Mühltroff, Restaurant „Am Markt“	Vortrag „25 Jahre Agrargenossenschaft Weidagrund“
11.04. / 17.:00 – 18:30	Plauen, Landratsamt Vogtlandkreis	Einladung zur Demokratieauftaktkonferenz
11.04. / 18:30	Plauen, Malzhaus	Otto Wagners Verdienste (mod. Architektur in Wien) Vortrag W. Rudloff
13.04. / 19:00	Weischlitz, Vereinsheim Rodersdorf	Vortrag „Unsere Wilden Nachbarn“
14.04. / 10:00 – 17:00	Leubnitz, Schloss	Frühling auf Schloss Leubnitz
17.04. / 14:30	Pausa, Dorfgemeinschaftshaus Thierbach	Seniorennachmittag, Wie schütze ich mein Eigentum aus polizeilicher Sicht?
20.04. / 19:.00	Oelsnitz, Zoephelsches Haus	Das verlorene Gesicht und andere Geschichten, Autorenlesung
21. + 22.04. / 10:00	Plauen, Industriebau Plauener Gardine	4. „SCHAU AUF DESIGN“, in der Spitzenstadt Plauen
21.04. / 14:00	Plauen, Vogtlandmuseum	Forum Nachwuchswissenschaftler, Zwangsarbeit währ. II. Weltkriegs
26.04. / 14:30 – 16:00	Plauen, Quartier 30	Offener Frauenstammtisch, Frauennetzwerk
26.04. / 19:00	Oelsnitz, Zoephelsches Haus	Schön verpackt – um welchen Preis
28.04./09.00	Pöhl, Talsperre – Campingplatz Gunzenberg	Fotowanderung im Frühling, Fotograf Falk Herrmann

Ausstellung / Messe

24.03. – 21.10.	Plauen, Galerie e.o. plauen	Doppelspiel: e.o.plauen und Janosch, Vernissage
04.03. – 02.04.	Plauen, Malzhaus	JugendKunstTriennale, Kunstwettbewerb
18.02. – 08.04.	Reichenbach, Neuberin-Museum	Winfried Burkhardt, Ausstellung anl. 80. Geburtstages
06.03. – 27.04.	Oelsnitz, Zoephelsches Haus	Kunstausstellung „WoolArt“, die Künstlerin B.Haubold, „Wollkunst“
02.04. / 10:00	Greiz, Stadt und Kreisbibliothek	Bloody Cover, KrimiLiteraturTage Vogtland
11.11. – 09.04.	Plauen, Schaustickerei Plauener Spitze	Petra Pechmann – WERKSCHAU I
06. + 07.04. / 14:00 – 18:00	Plauen, Galerie Bund Bildender Künstler	Moderne Figurative Kunst, Nicolas Felly, Gemälde und Zeichnungen
06. + 07.04. / 18:00	Schöneck, Bürgerhaus	3. Fotoausstellung, Von Schöneck nach Peking
08. + 09.04. / 10:00	Schöneck, Bürgerhaus	3. Fotoausstellung, Von Schöneck nach Peking
13.04. / 14:00 – 18:00	Plauen, Galerie Bund Bildender Künstler	Moderne Figurative Kunst, Nicolas Felly, Gemälde und Zeichnungen
13.04. / 18:00	Bad Elster, Königliches Kurhaus	Augen-Blicke, Vernissage, Prof. Edith Friebel-Legler
14.04. / 10:00	Bad Elster, KunstWandelhalle	Kunst-Botschaft, Eröffnung 8. KunstFest Bad Elster
14.04. / 13:00 – 17:00	Plauen, Galerie Bund Bildender Künstler Vogtland e. V.	Moderne Figurative Kunst, Nicolas Felly, Gemälde und Zeichnungen
20.04. / 14:00 – 18:00	Plauen, Galerie Bund Bildender Künstler Vogtland e. V.	Moderne Figurative Kunst, Nicolas Felly, Gemälde und Zeichnungen
21.04.	Plauen, Festhalle	Tattoo Convention Plauen
21.04. / 11:00 – 18:00	Plauen, Konventsgebäude am Komturhof	Ausstellung „Bon Voyage“ Grafiken französischer Künstler
21.04. / 13:00 – 17:00	Plauen, Galerie Bund Bildender Künstler Vogtland e. V.	Moderne Figurative Kunst, Nicolas Felly, Gemälde und Zeichnungen
22.04./ 11:00 – 18:00	Plauen, Konventsgebäude am Komturhof	Ausstellung „Bon Voyage“ Grafiken französischer Künstler
25.04. / 14:00 – 19:00	Plauen, Konventsgebäude am Komturhof	Ausstellung „Bon Voyage“ Grafiken französischer Künstler
28. + 29.04. / 11:00 – 18:00	Plauen, Konventsgebäude am Komturhof	Ausstellung „Bon Voyage“ Grafiken französischer Künstler
29.04. / 11:00 – 18:00	Plauen, Konventsgebäude am Komturhof	Ausstellung „Bon Voyage“ Grafiken französischer Künstler

Fest / Markt

01. + 02.04. / 11:30	Markneukirchen, Gläserner Bauernhof	Osterfest auf den Gläsernen Bauernhof
31.03. – 08.04.	Plauen, Festplatz – Festhalle	Plauener Oster-Volksfest, Rummel
02. – 25.04. / 11.:00	Syrau, Windmühle	Flügeldrehen an der Windmühle Syrau
07.04. / 15:00	Pausa, Rathaus	Modenschau Frühjahr 2018, Gabi Moden Lengenfeld
14.04. / 09:00 – 13:00	Pausa, Agrargenossenschaft Unterreichenau	Markttag, Handelsplatz für Jedermann
14.04. / 10:00	Mylau, Burg	6. E-Mobil-Treffen im Vogtland, Schlössertour 2018
14.04. / 14:00 – 17:00	Lengenfeld, Naturhof Vogtland	Blütenfest
15.04. / 08:00	Lengenfeld, Vereinsheim Irfersgrün	Hähnewettkrähen mit Frühlingsmarkt
15.04. / 13:00	Weischlitz, Krebes Burgsteinruine	Frühlingsmarkt am Burgstein
21.04./ 14:00 – 17:00	Lengenfeld, Naturhof Vogtland	Kräutermarkt mit Rhönschaaf-Lämmermarkt
28.04./ 14:00 – 17:00	Lengenfeld, Naturhof Vogtland	Pflanzenmarkt, Vortrag „Das Comeback der alten Gemüsesorten“
28.04. / 09:00 – 14:00	Plauen, Altmarkt	1. Samstagsmarkt
30.04. / 11:00	Markneukirchen, Gläserner Bauernhof	Walpurgisnacht mit Kinderfest
30.04. / 17:00	Zwota, Minigolfanlage	Walpurgisnacht, Lampionumzug in Zwota
30.04. / 18:00	Markneukirchen, Bergfestplatz	Die Berghexen sind los!, Großer Berghexen-Wettbewerb
30.04. / 18:00	Schöneck, Feuerwehrgerätehaus	Lampionumzug zum Höhenfeuer
30.04. / 18:30	Leubnitz, Bürgerhaus	Maibaumaufstellen in Leubnitz, Brauchtumsfeuer
30.04. / 19:00	Ellefeld, Fußballsportverein FSV Ellefeld e.V.	Fackelumzug zum Höhenfeuer 2018
30.04. / 19:00	Treuen, Feuerwehr Hartmannsgrün	Maifeuer, in Hartmannsgrün
30.04. / 19:00	Pöhl, Ruppertsgrün Marktplatz	Traditionsfeuer zur Walpurgis
30.04. / 20:00	Heinsdorfergrund, Gerätehaus FFW Unterheinsdorf	Hexenfeuer Unterheinsdorf
30.04. / 20:00	Heinsdorfergrund, Gemeindeverwaltung	Höhenfeuer Oberheinsdorf
30.04. / 20:00	Weischlitz, Sportplatz Kürbitz	Maibaum stellen, Lampionumzug
30.04. / 20:30	Bergen Höhenfeuerplatz	Höhenfeuer Bergen, Mit Fackelumzug und Feuerwerk
30.04. / 20:30	Mühltroff, Bürgerhaus „Schützenhaus“	Maifeuer am Schützenhaus
30.04./ 19:30	Bad Brambach, Wachtbergsportplatz	Lampionumzug, Höhenfeuer
30.04. / 17:00	Plauen, Vogtlandstadion	Hexenfeuer, Fackelzug, Feuerwerk
30.04. / 19:00	Pöhl, Talsperre – Campingplatz Gunzenberg	Höhenfeuer zur Walpurgisnacht
30.04. / 19:00 – 02:00	Pöhl, Festplatz „Alt – Jocketa“	Walpurgisnacht mit dem Feuerwehrverein Jocketa e. V.
30.04.	Elsterberg (Coschütz, Görschnitz, Kleingera, Noßwitz u. a.)	Hexenfeuer
30.04. / 20:00 – 23:00	Lengenfeld Schützenhaus	Höhenfeuer am Schützenhaus
jed. Wochenende	Heinsdorfergrund, Alte Spinnerei Unterheinsdorf	Antik-, Floh-, Sammler- und Trödelmarkt, 10:00 – 18:00 Uhr

Weitere Veranstaltungen finden sie auf unserer Internetseite www.vogtlandkreis.de unter „Termine aus dem Freizeitkalender“ oder direkt im „Freizeitkalender“ unter www.freizeitkalender.eu

ISCHIAS – BRENNENDER SCHMERZ UND TAUBHEITSGEFÜHL KANN VOM UNTEREN RÜCKEN ÜBER DAS GESÄSS IN DIE BEINE, KNIEKEHLEN UND FÜSSE AUSSTRAHLEN

Heilpraktiker Ingo Lauterlein über die typischen Beschwerden und wie diese behandelt werden können

Der Ischiasnerv ist der längste und dickste Nerv des Menschen. Dieser entspringt einem Nervengeflecht im Bereich der unteren Wirbelsäule. Er verläuft beidseitig über das Gesäß zur Rückseite der Oberschenkel und verzweigt sich oberhalb der Kniekehle in zwei Äste. Einer läuft am Schienbein entlang, der Andere an der Wade. Zum Versorgungsgebiet gehören außerdem die Hüft- und Kniegelenke.

Häufig haben meine Patienten vor ihrem 1. Termin bei mir an vielen anderen Stellen Hilfe gesucht. Viele sind dankbar über die Alternativen die ich durch meine Therapie anbieten kann.

Von einer Ischialgie oder Ischiassyndrom spricht man bei Schmerzen im unteren Rücken, die über das Gesäß in Eines oder beide Beine, die Kniekehle bis in die Füße ausstrahlen. Die Schmerzen werden in vielen Fällen als stechend, ziehend, reißend, brennend und tief bohrend beschrieben. Außerdem können Gefühlsstörungen wie Taubheit und Kribbeln auftreten.

Bei den meisten meiner Patienten, die sich mit Schmerzen und Gefühlsstörungen in den eben genannten Gebieten vorstellen, konnte ich bei meiner Untersuchung Fehlstellungen in Becken und Lendenwirbelsäule feststellen. Durch diese Fehlstellung können Teile dieses

Ich verwende in meiner Praxis keine Schmerzmittel und kein Cortison.
Fotos: privat (2)

mächtigen Nervs unter Druck geraten. Bei meiner gezielten chiropraktischen Behandlung sollen solche Fehlstellung durch sanfte Impulse korrigiert werden. Der Druck auf den Nerv soll so nachlassen und die Beweglich kann wieder zu nehmen. Anschließend setze ich Injektionen, die die Heilung und Regeneration anregen sollen. Klassische Schmerzmittel finden in meiner Praxis keine Verwendung.

Heilkunde ChiroPraxis Lauterlein
Heilpraktiker Ingo Lauterlein | Telefon 0371 262 56 50 | 09113 Chemnitz | Straße der Nationen 73 – 75 | E-Mail: mail@lauterlein.de | www.lauterlein.de
Sprechzeiten: Mo – Do 9 – 12 Uhr und 14 – 17 Uhr, Fr 9 – 12 Uhr sowie nach Vereinbarung

15.04.18 - 17.00 UHR
SÜDAMERIKA - ABENTEUER PANAMERICANA

31.03.18 - 19.30 UHR
DIRK MICHAELIS

12.05.18 - 19.30 UHR
LEIPZIGER PFEFFERMÜHLE

13.05.18 - 16.00 UHR
MUSIK KENNT KEINE GRENZEN

28.04.18 - 19.30 UHR
ANDREA VOLK

KULTUR ERLEBEN ES VOGTLANDKREISES
VOGTLAND KULTUR GMBH
GEFÖRDERT DURCH DEN VOGTLANDKREIS UND DEN KULTURRAUM VOGTLAND-ZWICKAU

NEUBERINHAUS Reichenbach

PROGRAMMHIGHLIGHTS IM NEUBERINHAUS REICHENBACH

Öffnungszeiten Kasse
Di. & Do.: 10.00 – 18.00 Uhr
Mi.: 10.00 – 12.00 Uhr
Fr.: 12.00 – 14.00 Uhr
bzw. 1 Stunde vor Veranstaltungsbeginn
Telefon: 03765 12188
ticket@neuberinhaus.de

LANG Reisen

sächsisch ~ günstig ~ familiär

Sonderreise
Einmal am Rhein...

Der Rhein, mit seinen charmanten Weinorten zählt zu den schönsten Flusslandschaften dieser Welt. Lassen Sie sich verzaubern von einer Landschaft wie aus dem Bilderbuch. Genießen Sie die rheinische Lebensfreude bei Tanz & Wein im wunderschönen Hotel direkt in der berühmten Drosselgasse!

1. Tag: **Anreise Koblenz & Rüdesheim**
2. Tag: **Niederwalddenkmal & Rheinschifffahrt**
3. Tag: **Rheingau & Rosenstadt Eltville**
4. Tag: **Heimreise**

Das ausführliche Reiseprogramm erhalten Sie in Ihrem Reisebüro!

Im günstigen Reisepreis inklusive:
- ***Abholung ab Wohnort gratis!****
- kl. Frühstück im Bus bei Anreise
- GRATIS Begrüßungskaffee!
- Bordbegleitung
- 4 Treuepunkte
- 3x Ü / Fr im Htl. Lindenwirt ***+ in der Drosselgasse in Rüdesheim
- 1x Rüdesheimer Riesling
- 3x reichhaltiges Frühstück
- 3x 3- Gang- Verwöhnmenü
- **täglich Live- Musik im Hotel**

Diese Ausflüge sind bereits inklusive:
- Tagesausflug Rheingau & Eltville mit RL
- 1 1/2h Schifffahrt auf dem Rhein
- Godelfahrt zum Niederwalddenkmal

4 Tage **20.08.-23.08.18**

Sonderpreis

299,-

p.P. im DZ inkl. Abholung ab Wohnort

Wildschönau
Bildschön ~ Wildschön im Top 3*** Hotel

Ihr Programm:

1. Tag: **Anreise**
2. Tag: **Oberau & Schatzbergalm**
3. Tag: **4- Seen- Rundfahrt**
4. Tag: **Kundler Klamm & Handwerkmarkt**
5. Tag: **Im Dampfzug durchs Zillertal**
6. Tag: **Heimreise**

Das ausführliche Reiseprogramm erhalten Sie in Ihrem Reisebüro!

564,-

p.P. im DZ inkl. Abholung ab Wohnort

Im günstigen Reisepreis inklusive:
- ***Abholung ab Wohnort gratis!****
- kl. Frühstück im Bus bei Anreise
- GRATIS Begrüßungskaffee!
- Bordbegleitung
- 6 Treuepunkte
- **5x Übern. im Landhotel Tirolerhof*** (100% Weiterempfehlung!)**
- 5x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 4x Abendessen als Wahlmenü
- 1x Bauernbuffet oder Grillabend
- 1x Dessertbuffet "Tiroler-Guatelen"
- Nutzung des Vitalbereichs inkl. Hallenbad
- 1x Musik & Tanz im Hotel

Diese Ausflüge sind bereits inklusive:
- Rundfahrt Wildschönau mit Bummelzug & Reiseleitung
- 4-Seen-Rundfahrt mit Reiseleitung
- Ausflug Kundler Klamm
- Bergbauernmuseum & Handwerkermarkt
- Fahrt mit der Zillertal-Dampfbahn von Jenbach nach Mayrhofen
- Besuch der Schaukäserei mit Filmvorführung

6 Tage **22.07. – 27.07.18**

Sondertermin - Ferientermin 10 Tage
Badeurlaub an der sonnigen kroatischen Adria

Termin: 09.07.- 18.07.18

* ausführliche Infos im Reisebüro

Hotel Laguna Albatros 4** in Porec**
9x Übernachtung
All Inclusive
3 Süßwasserpools mit Kinderbecken
WLAN kostenfrei
Zimmer mit Klimaanlage, TV, DU/ WC

Hotel Zorna 3* Porec**
9x Übernachtung
All Inclusive
Süßwasserpool mit seperatem Kinderbecken
Zimmer mit Klimaanlage, TV, DU/ WC und großen Schiebefenstern

Hotel Materada 4** Porec**
9x Übernachtung
HP+ inkl. Getränke zum Abendessen
Süßwasserpool mit Kinderbecken
WLAN kostenfrei
Zimmer mit Klimaanlage, TV, DU/ WC

Leistungen:
- ***Abholung ab Wohnort GRATIS!***
- Fahrt im modernen Reisebus
- **Keine Nachtfahrt!**
- kl. Frühstück an Bord
- kostenloser Begrüßungskaffee
- 9x Übernachtung/ Al o. HP+ je nach gebuchtem Hotel

ab

849,-

p.P. im Dz im Hotel Materada o. Zorna

LANG Reisen
Münzstraße 3 Zwickau Tel.: 0375 30348610
Simmelcenter Aue Tel.: 03771 565568 www.LANG-Reisen.com

Oder in jedem guten Reisebüro im Vogtland!